

CITY UNIVERSITY OF HONG KONG FOUNDATION 香港城市大學基金



# City University of Hong Kong 香港城市大學

## Vision 願景

City University of Hong Kong aspires to become a leading global university, excelling in research and professional education.

香港城市大學矢志成為研究優異、專業教育出眾的 全球一流學府。

### Mission 使命

To nurture and develop students' talents and to create applicable knowledge for social and economic advancement.

致力培育和拓展學生才能,創造實用知識,推動社會和經濟進步。

## Contents 目錄

Honorary Chairperson's Message 榮譽主席的話	2
Chairperson's Message 主席的話	4
Report on the Foundation 基金報告	6
University Development 大學發展	26
Impact of Giving 捐獻故事	38
Foundation Organisation 基金架構	48
Membership Roll 基金會員芳名	52
Membership Categories 會員類別	82

## Honorary Chairperson's Message 榮譽主席的話

I would like to sincerely thank our donors, friends, students and alumni for their unwavering support for the City University of Hong Kong Foundation (CityU Foundation). Thanks to your generosity, City University of Hong Kong (CityU) has achieved impressive fundraising results over the years, enabling us to develop steadily and advance our mission to become a globally connected university for world-class research and education.

Because CityU cherishes its status as one of the world's top universities, known for innovation, creativity and research aimed at making a genuine difference in people's lives, we have been working harder and smarter. We are proud that some of the world's most dynamic and respected researchers and internationally minded students are found on campus where our pioneering academic units have set new benchmarks in Hong Kong's education landscape.

We are committed to engaging with the local community, leveraging our faculty's expertise in community outreach and service. I am particularly grateful for the donation from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust (the Trust) in support of the construction of the Jockey Club One Health Tower and other community projects. Our longstanding partnership with the Trust allows CityU to enhance the well-being of society and create a meaningful social responsibility impact.

CityU's large-scale innovation and entrepreneurship programme HK Tech 300 has achieved fruitful progress since its launch in 2021. In just three years, the programme has nurtured more than 660 start-up teams with seed funding and awarded more than 130 start-up companies angel funding of up to HK\$1 million each. CityU has also established co-investment partnerships with 15 innovation and technology investment companies and funds, securing an additional HK\$1.2 billion in angel fund investment for selected HK Tech 300 start-ups. The programme supports young people on their start-up journeys and is helping Hong Kong develop into an international innovation and technology hub.

This year we were thrilled to welcome our new President, Professor Freddy Boey to CityU. He has joined CityU at an extremely exciting point in our development within the local, regional and international higher education sector. We look forward to his leadership, together with your continued partnership, to transform challenges into opportunities!

Once again, thank you for your indispensable support for the CityU Foundation. We sincerely hope that we can positively impact our community and beyond and build a better tomorrow!

Lester G Huang, SBS, JP

Chairman of the University Council Honorary Chairperson of the CityU Foundation



謹在此誠摯感謝各界善長、友好、學生及校友堅定不移支持 香港城市大學基金(城大基金)。有賴各位的慷慨捐助,香港城市 大學(城大)歷年來的募款成績驕人,讓大學得以穩步發展並推進其 使命,成為聯繫全球、致力於世界級研究和教育的大學。

城大已晉身全球頂尖學府之列,並以創新、創意和改進人類生活的 研究聞名,我們對取得的卓越成就珍而重之,並將繼續砥礪向前。 大學擁有不少活躍於研究、備受尊崇的學者,以及具國際視野的 學生,我們引以為傲。大學各學術單位勇於尋求突破,為香港教育 建立新基準。

大學透過教員在社區外展和服務的專長,繼續致力聯繫本地社區。 我特別感激香港賽馬會慈善信託基金(馬會慈善信託基金)的捐款, 支持興建賽馬會健康一體化大樓及促成其他以社區為本的新計劃。 與馬會慈善信託基金的長期合作,使城大能夠持續促進社會福祉, 履行社會責任,帶來富意義的影響。

城大自2021年推行大型創新創業計劃HK Tech 300,取得長足進展。 在短短三年間,已培育了超過660隊初創隊伍,及向超過130間初創 公司各提供高達100萬港元天使基金投資。城大亦與15間科創投資 企業及基金建立了共同投資合作夥伴關係,向獲甄選的HK Tech 300 初創公司提供額外近12億港元的天使投資。計劃支持香港年輕人開展 科創旅程,亦有助推動香港發展為國際創新科技中心。

今年我們很高興迎來了新任校長梅彥昌教授。他加入城大之際,正值 大學處於本地、區內以至國際高等教育領域發展一個令人振奮的時刻。 我們期待他的領導,加上與您的持續合作,將挑戰——轉化為機遇!

再次感謝各位對城大基金的寶貴支持,並誠摯期待我們攜手為社區 以至世界帶來正面的影響,共創更美好的明天!

城大基金榮譽主席

## Chairperson's Message 主席的話

I am so honoured to have joined CityU, one of the best universities in the world, as we continue to advance our mission not just for ourselves but for the broader local and global community.

Good things come in pairs and in this milestone year for CityU's development, the CityU Foundation has met with tremendous success. Our first-ever capital campaign, "United, We Soar", received excellent support from the CityU family and the wider community. We reached our fundraising target of HK\$2.5 billion 18 months ahead of schedule, reflecting the support for CityU's determination to benefit society. I would like to express my heartfelt gratitude to our Foundation members, supporters and friends for making this happen.

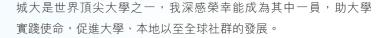
Today, our students face a world where the knowledge cycle has been dramatically shortened. That's why we should encourage students to explore outside the academic world and embrace their inspiration and inventions. CityU will provide inspirational, interactive and innovative learning by leveraging the use of technology. In addition, several ongoing campus projects will provide our students and researchers with a world-class multicultural environment. Projects like the Jockey Club One Health Tower, the CityU International Centre and the Student Hostels at Whitehead and Tat Hong Avenue will facilitate learning and research.

CityU is known as an innovative hub for world-class research. Our record-breaking showing at the International Exhibition of Inventions Geneva in April 2023 boosted our reputation as a centre for excellence. Meanwhile, riding on the success of the Named Chair Professorship Scheme, CityU established an awards scheme that supports exceptional young scholars who are addressing global challenges. This scheme demonstrates our determination to invest in the new generation of researchers and leaders for a brighter future. With our donors' staunch support, together with the Research Matching Grant Scheme launched by the University Grants Committee, we will sustain our commitment to extending the frontiers of knowledge.

While CityU is a globally connected university, it is also part of Hong Kong society, and engagement with the local community is our core value. All along, we have developed strong bonds with our supporters and donors. I sincerely invite you to continuously support our dedication to nurturing talent and delivering hope to Hong Kong's future generations.

Freddy Boey

President and University Distinguished Professor Chairperson of the CityU Foundation



好事總成雙。今年是城大發展的重要里程碑,也是城大基金的豐收 年。大學首個大型籌款計劃「城就未來 共創明天」獲城大社群及 本地計區廣泛支持,籌款目標較預期提早18個月達成。計劃共籌得 逾25億港元,以支持城大追求卓越,貢獻社會。謹此衷心感謝基金 會員、支持者及各界友好促成美事。

今天,學生身處於知識更新周期大幅縮短的世界,因此我們應鼓勵 學生探索學術以外的領域,熱衷於發明創造。城大將充分利用 科技,提供更具啟發性、互動性和創新性的學習。多項校園大型 項目正進行得如火如荼,包括賽馬會健康一體化大樓、城大國際 中心大樓,以及位於白石及達康路的學生宿舍,將為學生及研究 人員提供世界級多元文化環境,促進學習和研究。

城大向來以世界級研究創新樞紐著稱。在2023年4月舉行的日內瓦 國際發明展上,城大創下破紀錄佳績,鞏固了作為卓越教研中心的 聲譽。在「冠名講座教授席計劃」的成功基礎上,城大成立一個獎勵 計劃,以支持應對全球挑戰的優秀年輕學者。這計劃展示了我們 决心投放資源於新一代研究人員和領袖人才,展望創建更光明的 未來。各位捐贈者的堅定支持,加上大學教育資助委員會推出的 研究配對補助金計劃,將有助我們致力拓展知識界限。

城大是聯繫全球的大學,也是香港社會的一分子,因此社區參與是 我們的核心價值。一直以來,我們與支持者和捐贈者建立了深厚 緊密的聯繫。我誠摯邀請大家繼續支持城大,讓我們致力培育 人才,為香港未來世代帶來希望。



校長及大學傑出教授 城大基金主席

## Report on the Foundation 基金報告



Our most sincere gratitude goes to our donors and friends who have been with us every step of the way. In the 2022/23 year, the University had donation income of over HK\$157 million and additionally secured over HK\$169 million from new pledges that will furnish the University's revenue in subsequent years. Your generous contributions together with the extra funds from the Government Research Matching Grant Scheme are valuable resources to the University, enabling us to uphold our commitment to nurturing the next generation of leaders and innovators. We will continue to push the boundaries of knowledge and discovery, and stand as a pillar of academic excellence.

We are proud of the achievements we made in the past year, but we are even more excited about the future. The year ahead is full of promise and potential. With our collaboration and shared vision, we are confident that CityU and the CityU Foundation will reach even greater heights.

Together, we will spark our new chapter. Together, we will shape our better future.

衷心感謝一直與城大同行和給予支持的捐贈者和各界友好。在 2022/23年度,大學收訖捐款逾1億5.700萬港元,並穩獲額外 逾1億6,900萬港元的承諾捐贈,將在數年內貢獻大學收益。 您們的慷慨捐贈加上政府的研究配對補助金為大學提供 寶貴資源,使我們能夠堅守培育下一代領袖和創新者的 使命。我們將繼續拓展知識領域的界限,成為推動卓 越學術的中流砥柱。

> 我們為過去一年所取得的成果感到自豪,但對未 來更加充滿期盼。來年希望處處,潛能無限, 透過我們攜手協作,實現共同願景,相信 城大及城大基金定能更攀高峰。

> > 讓我們一起眾志成城躍新章,一起塑造 更美好的未來。

## "Together, We Spark Our New Chapter"

CityU raises a record \$16.8 million at Foundation Dinner 2023

「眾志成城躍新章」城大基金晚宴破紀錄 籌得1,680萬元善款



Led by Council Chairman Mr Lester Garson Huang (middle), members of CityU Foundation Board of Governors, Council Members and University's senior management raise a toast at the Foundation Dinner to celebrate CityU for sparking a new chapter.

在校董會主席黃嘉純先生(中)帶領下,城大基金理事會成員、校董會成員及大學高級管理人員在基金晚宴上祝酒,賀城大開啟新篇章。

The CityU Foundation hosted a dinner on 20 October 2023, which was attended by over 550 distinguished guests and raised a record HK\$16.8 million to support the University's strategic research development. The event was proudly presented by BIEL Crystal with the theme "Together, We Spark Our New Chapter", signifying CityU's commitment to reach new heights in the pursuit of excellence, under the leadership of Professor Freddy Boey, who was officially installed as President in mid-May this year. To embark on an innovative journey during the evening, quests were invited to unlock their creativity by presenting themselves in the iconic image of innovators or trendsetters from any time, in any field.

In addition to sharing the University's latest development, Mr Lester Garson Huang, CityU Council Chairman and Honorary Chairperson of the CityU Foundation, and President Professor Boey, Chairperson of the CityU Foundation, thanked the donors and CityU friends for their great support for the Foundation. They also presented certificates to two new Honorary Patrons of the CityU Foundation, namely the Bright Future Charitable Foundation and Dr Daniel Yip Chung-yin, in appreciation of their generous contributions to the University.

The dinner showcased a series of exciting programmes, including a chit-chat session by four major supporters; the "Trilogy of CityU Heroes" singing performance featuring alumni

Miss Cloud Wan Ho-ying, Dr Allen Shi Lop-tak and Ms Angela Yeung Kit-ming, and an auction session with a fervent bidding for Professor Jao Tsung-i's calligraphy masterpiece. The climax was President Professor Boey's mesmerising singing performance of English classics, accompanied by Mr Sunny Lee Wai-kwong, Vice-President (Administration), on guitar and Professor Michael Tse Chi-kong, Associate Vice-President (Innovation), on piano. President Professor Boey dedicated the song My Way to Dr Yeung Kin-man, Honorary Chairperson of CityU Foundation Board of Governors, for his generous sponsorship, captivating the entire audience.





In a chit-chat session, four major supporters, Dr Yeung Kin-man, Honorary Chairperson of the CityU Foundation Board of Governors (second from left), Professor Herman Hu Shao-ming, Co-Chairperson of the CityU Foundation Board of Governors (second from right), and Mr Winfred Chan Hon-pun (first from left) and Ms Angela Yeung Kit-ming, Co-Chairpersons of the Organising Committee of the CityU Foundation Dinner 2023, show their appreciation for CityU's unwavering dedication to innovation and its transformative efforts.

在對談環節中,四位主要支持者包括城大基金理事會榮譽主席楊建文博士(左二)、聯席主席 胡曉明教授(右二)、城大基金晚宴2023籌備委員會聯席主席陳漢斌先生(左一)及楊潔明女士 十分讚賞城大致力推動創新及變革。

The audience is captivated by President Professor Freddy Boey's extraordinary singing prowess.

校長梅彥昌教授的歌唱演出震撼全場觀眾。

香港城市大學基金於2023年10月20日舉行晚宴,逾550名嘉賓出席,並破紀錄籌得1,680萬港元善款,以支持 大學的策略研究發展。晚宴由伯恩光學降重呈獻,以「眾志成城躍新章 | 為主題,象徵在今年5月中履新的城大校長 梅彥昌教授領導下,城大展開新篇章,繼續致力追求卓越,再創高峰。一眾嘉賓獲邀以劃時代或跨領域人物造型 出席晚宴,發揮創意,在當晚開展創新旅程。

城大校董會主席兼城大基金榮譽主席黃嘉純先生,以及兼任城大基金主席的校長梅教授分享大學的最新發展,並 感謝捐贈者及各界友好對城大基金的熱心支持。此外,他們亦向城大基金兩位新任[最高榮譽會長]——鵬程慈善 基金及葉中賢博十頒發證書,以感謝他們對城大的慷慨貢獻。

晚宴設有一系列精彩節目,包括城大四位主要支持者的對談環節;以「城大英雄三部曲 | 為主題、由城大校友 雲浩影小姐、史立德博士及楊潔明女士的歌唱表演,以及拍賣環節,包括競投熱烈的饒宗頤教授書法名作等。晚 宴的高潮是梅校長演唱經典英文歌曲,並由副校長(行政)李惠光先生及協理副校長(創新)謝智剛教授分別以結他 和鋼琴伴奏。梅校長以一曲《My Way》感謝城大基金理事會榮譽主席楊建文博士的慷慨贊助,其精湛演出震撼全 場觀眾。

# Donation of over HK\$100 million from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust to kick off

two community-oriented projects for child development and Arts Tech integration

## 香港賽馬會慈善信託基金捐逾港幣—億元 開展兒童發展及藝術科技共融兩個社區項目

CityU has secured two substantial donations of over HK\$84 million and over HK\$17 million from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust to organise two new projects: KeySteps@JC Phase Two (KeySteps@JC) and Jockey Club Project IDEA (Project IDEA), respectively. The generous donations enable CityU to continue its commitment to engaging local communities, having a positive impact on society, and inspiring the next generation about social responsibility.

KeySteps@JC is a project to promote the development of young children from disadvantaged backgrounds during their formative years. Utilising a holistic approach, bringing together the health, education and welfare sectors, it seeks to create a stimulating and child-friendly environment in school, home and community. Since 2022, the project has expanded from two to five districts, namely Kowloon City, Sham Shui Po, Shatin, Tuen Mun and Yuen Long. A key feature is the establishment of a community hub in each district - KeySteps@JC Hub - to provide a learning platform and supportive social network for children, parents and schools. By 2027, the project aims to benefit 70,000 kindergarten children and their families, around 280 kindergartens



The CityU project team organises a two-day Train-the-trainer workshop to the workers of five KeySteps@JC Hubs in July 2023. The workshop is well attended by about 50 participants with positive feedbacks received. 2023 年7月 · 「賽馬會童亮計劃」城大團隊舉行了為期兩天的導師培訓工作坊予計劃中五區賽馬會童亮館的人員,近50名參加去出度工作坊,反應執列。

and over 900 early childhood professionals. Drawing on the expertise of CityU faculty in the social sciences, KeySteps@JC offers a range of initiatives, such as hub model building, strength-based parenting programmes for social workers in schools and hubs, and home-based learning packs.

Project IDEA (Inclusive Digital and Experimental Art), which is a three-year education project launched in July 2022, aims to enhance the literacy and technical skills of secondary school students and teachers to work at the intersection of arts and technology (Arts Tech) for artistic expression and social innovation. It will also enhance art accessibility and participation for people with disabilities and promote social inclusion among the young generation and the general public. Project IDEA

emphasises the unique role of the arts, and involves the creation of technology-infused artefacts to reflect on and inform humanistic values. It has immense potential to create a positive influence on society.





城大獲香港賽馬會慈善信託基金兩筆分別超過港幣8,400萬元及1,700萬元的大額捐款,推行「賽馬會童亮計劃 (第二階段)」及「賽馬會科藝共融計劃」兩個新項目。該兩筆慷慨捐款使城大能夠繼續履行其承諾,積極聯繫 社區,對社會帶來正面影響,啟發下一代關注社會責任議題。

「賽馬會童亮計劃」是一項旨在透過「醫護、教育、社福」的跨專業協作模式的計劃,為基層幼童在學校、家庭及社區方面建構具啓發性及對兒童友善的成長環境。第二階段計劃於2022年以「賽馬會童亮館」──一個為幼童、家長及學校提供延伸學習及社區網絡支援的平台,擴展其跨專業支援至五個地區,包括九龍城、深水埗、沙田、屯門及元朗,並冀望於2027年能惠及70,000名幼稚園學生及其家庭、約280所幼稚園及超過900名幼兒教育人士。計劃借助城大社會科學教學團隊的專業知識,提供一系列措施,例如構建童亮館運作藍本、專為駐校和童亮館的社工而設以「優勢為本」為主題的家長培訓,以及童亮親子學習包等。

「賽馬會科藝共融計劃」於2022年7月展開,為期三年,旨在提升中學師生在藝術科技領域進行藝術表達及社會創新的能力和技巧,同時促進傷殘人士接觸及參與藝術創作的機會,向年輕一代及社會大眾推廣社會共融理念。計劃以藝術的獨特性為核心,運用科技創作出反映和傳達人文價值的作品。計劃潛力無限,能為社會帶來積極作用。

## Leaders Circle promotes University-industry partnership and donation support

## 城大工商業領袖協會

推動工、商、校合作與捐獻

Professor Sun (second from right), Mr Chuang (second from left) and Professor Yang (first from right), discuss how to transform and realise scientific research outcomes from the perspectives of the government, industry and academia at the dialogue session.

孫教授(右二)、莊先生(左二)及楊教授(右一)在對談環節中 從政府、工商和學術的層面,探討如何將科研成果轉化落地。





Mr Chuang encourages the industry to establish a closer partnership with CityU. 莊先生鼓勵業界與城大建立更緊密的夥伴合作

The Inauguration Ceremony of the Fourth Steering Committee of the CityU Industrial and Business Leaders Circle (Leaders Circle) was held on 31 March 2023. Mr Steve Chuang Tzu-hsiung, Honorary Director of the CityU Foundation and Honorary President of the Leaders Circle, assumed the role as Convenor of the Fourth Steering Committee.

Established in 2016, the Leaders Circle aims at strengthening Universityindustry collaboration and experience sharing, as well as soliciting resources for the University's advancement.

A new initiative was launched this year to engage CityU professors from different academic fields as Fellows of the Leaders Circle. Through the concerted efforts of the University, members and Fellows, the Leaders Circle will further create synergy for the development of innovation and technology, and foster collaboration and donation support among the industry, academic and research sectors.

Another highlight of this event was the dialogue session held under the theme of innovation and technology development. Professor Sun Dong, Secretary for Innovation, Technology and Industry, HKSAR Government, Mr Chuang and Professor Michael Yang Mengsu, Senior Vice-President (Innovation and Enterprise) of CityU, discussed how to transform and realise scientific research outcomes from the perspectives of the government, industry and academia.

城大工商業領袖協會(協會)第四屆指導委員會就職典禮於2023年3月31日圓滿舉行。城大基金榮譽會董及協會 榮譽會長莊子雄先生就任協會第四屆指導委員會召集人。

協會成立於2016年,旨在加強工、商、校合作和經驗分享,並為大學發展募集資源。協會今年推行了一項新舉 措,邀請城大不同學術領域的教授出任協會學人。在大學、協會會員和學人的共同努力下,協會將進一步為創科 發展締造協同效應,促進產、學、研合作與捐獻。

這次活動的另一亮點是以「創科創無限 | 為主題的對談環節。香港特區政府創新科技及工業局局長孫東教授: 莊先生及城大高級副校長(創新及企業)楊夢甦教授,從政府、工商和學術的層面,探討如何將科研成果轉化落地。

#### Kudos Two CityU start-ups listed in "Forbes Asia 100 to Watch 2023" 城大兩家初創企業入選《福布斯亞洲》「2023亞洲最值得關注100家企業」

Two biotech start-ups incubated by CityU have been selected for the "Forbes Asia 100 to Watch 2023", an annual list published by Forbes Asia highlighting small companies and start-ups on the rise across the Asia Pacific region that are targeting underserved markets with new technologies.

The two start-ups are Cellomics and Jotbody, both founded based on research results developed at CityU and incubated with CityU angel investment. Cellomics, co-founded by Professor Michael Yang Mengsu, Senior Vice-President (Innovation and Enterprise) and Yeung Kin Man Chair Professor of Biomedical Sciences, and his research team at CityU, has developed a groundbreaking liquid biopsy technology for cancer screening, precision diagnosis, and disease monitoring. Jotbody, co-founded by Professor Shi Jiahai and his student Dr Wei Likun of the Department of Biomedical Sciences at CityU, specialises in developing single-domain antibodies to diagnose and treat diseases like cancer.

城大培育的兩家生物科技初創企業入選《福布斯亞洲》「2023亞洲 最值得關注100家企業」。該名單每年重點關注於亞太地區運用 新技術開拓服務不足的市場而崛起的小型公司和初創企業。

校長(創新及企業)兼楊建文講座教授(生物醫學)楊夢甦教授及 其研究團隊共同創立。公司開發出突破性液體 篩杳,能作出精準診斷及疾病監測。捷博生物由城大生物醫學系 史家海教授及其學生危立坤博士共同創立,專門開發用於診斷和 治療癌症等疾病的納米抗體



Dr Henry Zou Heng (left) and Dr Edwin Yu Wai-kin of Cellomics, PhD graduates supervised by Professor Michael Yang Mengsu. 楊夢甦教授指導的博士畢業生、晶准醫學鄒恒博士(左) 及余瑋健博士。



Dr Marco Pirisinu (left) and Professor Shi Jiahai of Jotbody. 捷博生物Marco Pirisinu博士(左)及史家海教授。

# Bright Future Engineering Talent Hub at CityU receives additional funds to continue nurturing future engineering talent

城大「鵬程優才工程學庫」再獲資助 延續培育中學生成為未來工程人才



President Professor Freddy Boey (middle), together with other University representatives and faculty members who steer the Hub, present a souvenir to Dr Chung (third from left) and representatives from the Bright Future Charitable Foundation.

校長傅彦昌教授(甲)建回城大代表及積極推展 「鵬程優才工程學庫」的城大學者,向鍾博士(左三) 和鵬程慈善基金的代表致送紀念品。

The Bright Future Engineering Talent Hub (the Hub) at CityU held the STEM Challenge and Summer Research Internship Presentation by Finalists and Prize Presentation Ceremony on 28 October 2023, which was attended by about 100 students and representatives from secondary schools. A donation ceremony was arranged during the event to show appreciation for the generosity of the Bright Future Charitable Foundation.

Dr Roy Chung Chi-ping, Co-founder and Non-Executive Director of Techtronic Industries Company Limited, Founder and Chairman of the Bright Future Charitable Foundation, and Honorary Advisor and Patron of the Hub, shared with the students his successful experience and his notion of making donations. He encouraged them to unleash their creativity and develop successful careers as engineers to foster technological advances in the knowledge-based economy.

Professor Freddy Boey, President of CityU, expressed his gratitude to Dr Chung and the Bright Future Charitable Foundation for their unwavering support for CityU. He appreciated that the Hub represents the vision of innovative, inspirational and interactive learning at CityU.

The Hub, established at the College of Engineering, organises various STEM activities, including a Summer Research Internship, a STEM Carnival and Student Project Exhibition, and a STEM Challenge, to foster STEM education and nurture young talent for the engineering industry. Over the past two years, more than 1,600 secondary school students have participated in the activities. The University received another donation from the Bright Future Charitable Foundation this year to extend the development of the Hub and the offering of two scholarship schemes for CityU engineering students, which acknowledges CityU's efforts to nurture young engineering talent over the years.



President Professor Boey and Dr Chung encourage the students to unleash their creativity and challenge themselves. 梅校長和鍾博士寄語在場中學生發揮創意,挑戰自我。



城大「鵬程優才工程學庫」在2023年10月28日舉辦「STEM大挑戰」和「STEM暑期實習生」年度成果分享會暨頒獎 儀式,約100名中學生及其中學代表出席,期間舉行捐贈典禮,以鳴謝鵬程慈善基金對城大的慷慨支持。

創科實業有限公司創辦人之一及非執行董事、鵬程慈善基金創辦人及主席、「鵬程優才工程學庫」名譽顧問及 贊助人鍾志平博士與在場中學生分享他的成功經驗和捐贈理念,更寄語一眾年輕人發揮創意,鼓勵他們將來投身 工程業界,在知識型經濟下推動科技發展。

城大校長梅彥昌教授感謝鍾博士和鵬程慈善基金多年來不遺餘力地支持城大,並讚揚「鵬程優才工程學庫」體現了城大推動創新性、啟發性和互動性學習的理念。

「鵬程優才工程學庫」設立於城大工學院,每年均透過舉辦不同類型的STEM活動,包括STEM暑期實習生、STEM 嘉年華暨學生專題研發展覽、STEM大挑戰等,以促進STEM教育及培育工程業界年輕人才。過去兩年,已有 超過1,600名中學生參加以上活動。今年,大學再獲鵬程慈善基金慷慨捐贈,以支持長遠發展及延續兩個贊助 城大工程學生的獎學金計劃,肯定城大為工程業界培養年輕人才的努力。

## CityU's School of Creative Media celebrates its 25th Anniversary and announces prestigious scholarships

城大創意媒體學院慶祝25周年宣佈成立一系列獎學金



Management of the University, together with faculty members, industry leaders and actors attend the "SCM 25 Hong Kong Film Series Opening Night".

大學管理層、教職員、業界領袖和演員出席了 「香港電影巡禮啟航夜」。

The School of Creative Media (SCM) at CityU celebrated its remarkable 25-year journey with an evening of creativity and inspiration at the "SCM 25 Hong Kong Film Series Opening Night" on 22 September 2023.

The SCM announced a series of scholarships, generously established by prominent figures and organisations in the creative media and film industries. The scholarships will subsidise students' participation in international film festivals and competitions, and provide exchange opportunities abroad. Some will award top-performing students with expertise in areas such as scriptwriting, visual effects, virtual reality, artificial intelligence, and virtual-human and interactive experiences. The scholarships include the following (in alphabetical order):

- Andy Lau Charity Foundation Scholarships
- Digital Domain Scholarships
- Entertaining Power Film Development Scholarships
- Eric Tsang Film Development Scholarships
- Mandarin Motion Pictures Scholarships for Outstanding Original Screenplay
- Mei Ah Entertainment Film Development Scholarships
- Wilfred Wong Film Development Scholarships

The evening's spotlight turned to the exclusive screening of First Night Nerves, directed by Professor Stanley Kwan, Adjunct Professor in the SCM, and rounded off with a sharing session, with an in-depth exchange of film creation concepts and experience with the audience.

城大創意媒體學院為慶祝成立25周年,於2023年9月22日舉辦創意洋溢的「香港電影巡禮啟航夜」。

學院在典禮宣佈成立一系列由多位創意媒體及電影業翹楚慷慨設立的獎學金,部分用作資助學生參加國際電影節 比賽或海外交流活動,部分嘉許在劇本創作、視覺效果、虛擬實境、人工智能、虛擬人類及互動體驗等專業領域 表現優異的學生,獎學金包括(以中文筆劃序排列):

- 王英偉電影發展獎學金
- 東方影業優秀原著劇本獎學金
- 美亞娛樂電影發展獎學金
- 曾志偉電影發展獎學金

- 無限動力電影發展獎學金
- 數字王國獎學金
- 劉德華慈善基金獎學金

晚會另一焦點是放映學院特約教授關錦鵬教授執導的《八個女人一台戲》,及與觀眾深入探討電影創作理念及 心得。

#### CityU alumni shine in the Golden Horse Awards for two consecutive years 城大校友連續兩年揚威金馬獎

Alumnus Ray Lau Kok-rui wins the Best New Director Award and the Best Original Screenplay Award at the 59th Golden Horse Awards

#### 城大校友劉國瑞榮獲金馬獎最佳新導演及 最佳原著劇本獎

Alumnus Mr Ray Lau Kok-rui won the Best New Director Award and the Best Original Screenplay Award at the 59th Golden Horse Awards for his first feature film The Sunny Side of the Street.

Malaysian-born Ray came to Hong Kong to study marketing at CityU's College of Business under

the "CityU Top Scholarship for International Students" in 2008. He appreciated the University's support since the scholarship helped him focus on his studies and gave him many pleasant learning memories. His passion for and knowledge of films also expanded through the extensive collection in the CityU library where he spent his spare time.

城大校友劉國瑞先生憑藉他的首部劇情長片《白日青春》, 榮獲第59屆金馬獎最佳新導演及最佳原著劇本獎

來自馬來西亞的劉先生,2008年獲城大頒發為海外學生 業,並留下愉快的學習回憶。在城大就讀期間 圖書館有大量片源,讓他可以在課餘時間看到很多世界 各地的電影, 開拓眼界。

Alumnus Nick Cheuk Yick-him wins the Best New Director Award at the 60th Golden Horse **Awards** 

#### 校友卓亦謙榮噟金馬獎最佳新導演

Mr Nick Cheuk Yick-him, an alumnus of the CityU's School of Creative Media (SCM), won the Best New Director Award and the Golden Horse Audience Choice Award at the 60th Golden Horse Awards with his feature film Time Still Turns The Pages. This prestigious accolade is a testament to his creative talent and the quality of education at CityU.

The movie portrays the story of a 10-year-old student grappling with despair over his family and societal circumstances. This project has also made Nick the winner of the Higher Education Institution Group in the 5th First Feature Film Initiative in 2019.

城大創意媒體學院校友卓亦謙 日記》,勇奪第60屆金馬獎 最佳新導演及「觀眾票選最佳

TGHFF Executive Committee 相片來源 台北金馬影展執行委員會

影片」獎項。這項殊榮不僅證明了他的創作才華,也

該電影描述一名十歲學生在家庭和社會環境中感到絕望 的故事。這項目同時亦為2019年第五屆「首部劇情電影 計劃 | 大專組得獎作品。





## Naming of Executive Classroom in recognition of alumna Cissy Wong Ying's staunch support to CityU

## 城大命名行政教室以表彰



President Professor Freddy Boey (seventh from right), Ms Cissy Wong (seventh from left), and other University representatives and attending guests witness the official naming of "Cissy Wong Ying Executive Classroom". 校長梅彥昌教授(右七)、王英女十(左七)與大學其他代表及嘉賓一同見證[王英行政教室]正式命名。

Executive Classroom 6207 in the Lau Ming Wai Academic Building was named the "Cissy Wong Ying Executive Classroom" on 8 August 2023 in recognition of alumna Ms Cissy Wong Ying's steadfast support for CityU. The naming ceremony was officiated by President Professor Freddy Boey and Ms Wong, and attended by guests, including other University representatives, her family and friends.

Ms Wong, who is the Premier Senior District Director of AIA International Limited, took her Executive Master of Business Administration (EMBA) classes in this classroom, making the naming even more meaningful. She has contributed to the University and alumni affairs in various capacities, including as Honorary Vice-President of the CityU Foundation, Vice-Chairman of the CityU EMBA (Chinese) Alumni Association cum Chairman of its Executive Committee in Hong Kong, and Executive Committee member of the CityU Eminence Society.

城大於2023年8月8日將劉鳴煒學術樓6207行政教室命名為「王英行政教室」, 以感謝校友王英女士對母校的鼎力 支持。命名典禮由校長梅彥昌教授及王女士主禮,出席嘉賓包括城大管理層成員、王女士家人及親友。

王女士是友邦保險(國際)有限公司高級資深區域總監,她在該課室修讀城大行政人員工商管理碩士(EMBA) 課程,令此命名別具意義。王女士對大學和校友事務作出多方面貢獻,現為城大基金榮譽副會長,亦擔任城大 EMBA(中文)校友會副主席兼香港區域執委會會長;以及城大資深校友組織「城腎匯 | 理事會成員。

## Renewed donation from Luen Fung Commercial Holdings Limited to support students in need

## 聯豐商業集團有限公司再度慷慨捐助學生

CityU received a renewed donation from Luen Fung Commercial Holdings Limited in October 2022 to extend the Luen Fung Bursary. Established in 2017, the Luen Fung Bursary has benefited more than 350 CityU students, mainly from severely disadvantaged families or those who were experiencing difficult times in their lives. The bursary helps alleviate the financial burden on the students and their families, and provides them with hope and encouragement. The beneficiaries deeply appreciate the tremendous support and selfless contribution from the donor. They are dedicated to passing on these virtues of kindness and generosity and contributing to society after graduation.

城大於2022年10月再獲聯豐商業集團有限公司慷慨捐贈,延續聯豐助學金,為經濟有困難的 學生提供及時援助。聯豐助學金於2017年成立,至今已惠及超過350名城大學生。不少受惠學 生來自低收入家庭,或正值人生的艱難時期。助學金不但緩解了他們及家人的經濟壓力,更帶 來希望和鼓舞。受惠學生深深體會到捐贈者的關懷與無私奉獻的精神,表示將來學有所成後定 必承傳這種仁德大愛,努力回饋社會。

## Kudos

#### CityU athletes excel in international sports arena 城大運動員揚威國際運動賽事

Alumna Ms Grace Lau Mo-sheung won a Gold medal in the Women's Kata event in the Asian Karate Federation (AKF) Senior Championships 2023, held in Malaysia on 21 July 2023. Grace made history by winning the first-ever Gold medal in this championship for Hong Kong. She also won a Bronze medal in the Tokyo Olympics in 2021

Mr Anson Ho Kwan-kit, a student-athlete at CityU, and his partner Ms Doo Hoi-kem won a Bronze medal in the table tennis mixed doubles at the Chengdu 2023 FISU World University Games on 3 August 2023.

Since the establishment of the "Student Athletes Admission Scheme" in 1997, CityU has admitted more than 1,200 student-athletes to the University, including Grace and Anson.

城大校友劉慕裳女士在2023年7月21日於馬來西亞舉行的亞洲空手道錦標賽 女子個人形賽事中勇奪金牌,寫下香港空手道歷史。劉慕裳於2021年出戰

城大學生運動員何鈞傑先生參與成都第31屆世界大學生夏季運動會, 於2023年8月3日夥拍隊友杜凱琹女士取得乒乓球混合雙打銅牌。

城大自1997年設立「學生運動員入學計劃」以來,共取錄逾1,200名學生 運動員入讀城大,當中包括劉女士及何先生。





## Donation from Ms Chau Sin-wo to support CityU's advancement and establish Scholarships for School of Law

成立法律學院獎學金



CityU received a donation from Ms Chau Sin-wo to promote University advancement and set up the Chau Sin Wo Scholarships for the School of Law. The Scholarships, set up with an endowment fund, wil be presented to Year 2 law undergraduates each year to recognise excellent academic performance and moral conduct.

One of the classrooms at CityU has been named "Chau Sin Wo Classroom" in appreciation of Ms Chau's generous support. A plaque with the Chinese characters for "Building a harmonious and inclusive society with a benevolent heart" was installed in the Classroom to encourage students to practice good deeds and nurture empathy. Ms Chau appreciated and supported CityU's development direction, and hoped that the students would apply their knowledge to serve society proactively and faithfully.

城大獲周善和女士慷慨捐助,支持大學發展,並成立「香港城市大學法律學院周善和獎學金」, 培育法律界人才。周女士所設立的法律學院獎學金留本基金,每年將向學業成績優異的法律學 院二年級本科生頒發獎學金,嘉許品學兼優的傑出人才。

城大將校園內其中一間課室命名為「周善和課室」,以表彰周女士對大學的支持。大學將題有 「善心滿載 和諧共融」的牌匾置於該課室內,勉勵同學將善行推己及人。周女士對城大的發展 方向予以肯定和支持,並期盼同學能善用知識,積極和忠誠地服務社會。

## Scholarship donation from Great Eagle Group cultivates a new generation of sustainable development talent

## 鷹君集團捐出獎學金培育新一代可持續發展人才



Thanks to a generous donation from Great Eagle Group, the Great Eagle Group Scholarship was established for the School of Energy and Environment (SEE). The Scholarship provides a total of 40 awards to SEE students, commencing in the 2022/23 academic year.

The SEE and Great Eagle Group signed an MoU to join hands to nurture SEE students in the fields of sustainable development, environmental management and energy science, and to build a sustainable future together.

城大獲鷹君集團慷慨捐款,為能源及環境學院設立「鷹君集團獎學金」,

並由2022/23學年開始,向該學院學生提供獎學金,名額共40個。

學院與鷹君集團簽訂合作備忘錄,攜手培育新一代可持續發展、環境管理、能源科學領域的專才,共同建立可持 續的未來。

### Young scientists at CityU recognised by national funding 城大年輕學者獲國家級研究資助

Five young academics at CityU have been awarded the Excellent Young Scientists Fund (Hong Kong and Macau) by the National Natural Science Foundation of China for 2023. Each awardee received funding of RMB 2 million. The five awardees are as follows:

城大五位年輕學者的傑出項目,入撰國家自然科學基金委員會的2023年度「優秀青年科學基金項目(港澳)」。每人 各獲頒發200萬人民幣研究經費資助。五位獲資助學者包括

Awardees	
猫咨肋學去	







Wang Shubo

Department of

王書波教授

Physics

物理學系





Department

學系

**Project** 

獲選項目

Dong Yining 董一凝教授

School of Data Science 數據科學學院

Big Data Analytics in the Process Industry 流程工業大數據分析

He Yukun 何煜坤教授

Department of Mathematics 數學系

Random Matrix

Optical and Acoustic Fields Manipulation bv Artificial Microstructures 人工微結構光聲場調控

Wu Wei 吳偉教授

and Environment

能源及環境學院

**Building Energy** 

Efficient, Flexible

建築節能與高效柔

Efficiency and

Heat Pump

Zhu Zonglong 朱宗龍教授 School of Energy

Department of **Chemistry** 化學系

Rational Design and Synthesis of Key Materials for **Emerging Photovoltaics** with Performance Improvement 新型光伏的關鍵材料設計 合成與性能調控

Annual Report 2022–2023 年報 2

## High-impact research in biomedical sciences supported by visionary donations from The Tung Foundation

## 香港董氏慈善基金會的前瞻捐款 推動生物醫學研究

Named in honour of The Tung Foundation's generous donation in 2021, the Tung Biomedical Sciences Centre (the Centre) at CityU serves as an interdisciplinary research and education hub, dedicated to the development of new diagnostic and therapeutic strategies for the prediction, prevention and treatment of cancers, and neurodegeneration and infectious diseases. In 2022, The Tung Foundation continued its support for the Centre and research initiatives in biomedical sciences at CityU with a renewed mega donation.

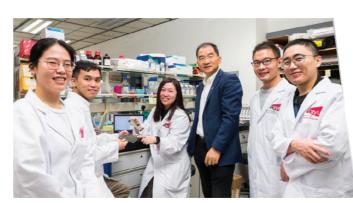
Fostering collaboration among faculty members with expertise in diverse disciplines, the Centre currently focuses on five research areas: molecular and cell diagnostics, drug delivery technology, gene and cell-based therapy, neuroscience and brain science, and anti-aging technology.

Cultivating new generations of young biomedical scientists is another major initiative of the Centre. Several start-up teams embarked on their entrepreneurship journey in the Centre and successfully competed for seed funding and angel funding under HK Tech 300, the University's large-scale flagship innovation and entrepreneurship programme. It shows the great potential and readiness of the Centre's research outcomes for knowledge transfer and commercialisation.

城大於2021年為感謝香港董氏慈善基金會(基金會)慷慨捐助而命名的「董氏生物醫學中心」,致 力成為跨學科研究及教育樞紐,研發創新診斷方式及療法,以預測、預防及治療癌症、神經退 化及傳染病。基金會於2022年再次作大額捐獻,繼續支持中心在城大的生物醫學研究工作。

中心鼓勵多個專業學科的教研人員緊 密合作,目前集中從事五個領域的研 究,包括:分子及細胞診斷、藥物輸 送技術、基因及細胞療法、神經科學 及腦科學,以及抗衰老技術。

中心的另一主要舉措是培育新一代年 輕生物醫學家。多隊來自中心的初創 隊伍於城大的大型創新創業計劃HK Tech 300中成功獲頒種子基金以至 天使基金,顯示中心的研究成果在技 術轉移及商業化方面具有極大潛力。



A cross-institutional research led by Professor Michael Yang Mengsu, Senior Vice-President (Innovation and Enterprise) of CityU, Yeung Kin Man Chair Professor of Biomedical Sciences, and Director of Tung Biomedical Sciences Centre, has identified a protein that promotes cancer metastasis, providing a new potential target for cancer therapy.

由城大高級副校長(創新及企業)、楊建文講座教授(生物醫學)兼董氏生物醫學中心 主任楊夢甦教授領導的一個跨院校合作研究,發現一種促進癌細胞轉移的蛋白質

## Renowned Industrialist Dr Yip Kit-chuen's ongoing support for CityU students, research and strategic initiatives for the betterment of society

## 工業翹楚葉傑全博士支持學生、 研究及城大策略發展 造福社會

Dr Yip Kit-chuen, Chairman of G.E.W. International Corporation Limited and an Honorary Patron of CityU Foundation, has been committed to nurturing the next generation for the greater benefit of society. His unwavering support for CityU and its students began in 2017.

A prominent industrialist and a passionate philanthropist, Dr Yip's great insight and pursuit of innovation and research into industrial development earned him the Industrialist of the Year Award in 2017. His contributions to CityU, coupled with his advocation for the development of technology and education as a means of fostering the well-being of Hong Kong and the mainland, made him an Honorary Fellow of CityU in 2019.

2023 marked a new milestone in the partnership between CityU and Dr Yip who made a renewed mega donation to support the University's long-term development and research initiatives. His recurring contributions enable CityU to continue to pursue excellence in education and research for the betterment of society.



In appreciation of the generosity and growing support from Dr Yip and his family, Yip Yuen Yuk Hing Hall at the Student Residence was named after Dr Yip's wife in 2018. 為了表彰葉博士以及其家人對大學的慷慨捐助及支持,座落於城大學生 宿舍的「葉袁玉卿堂」於2018年以葉夫人的姓名命名。

通用控股(集團)主席及城大基金最高榮譽會長葉傑全博士 培育後進不遺餘力,並自2017年起鼎力支持城大及其 學牛。

葉傑全博士為工業界翹楚,亦是熱心公益的慈善家。他具 卓越洞見,積極追求創新及研究以促進工業發展,並於 2017年榮獲傑出工業家獎。他亦致力推動科技及教育 發展,為大學以至中港兩地的福祉作出貢獻,於2019年獲 城大頒授榮譽院十銜。

2023年標誌著城大與葉博士攜手 同行的新里程。葉博士再度作出 大額捐獻,支持城大的策略發展 及研究項目。他持續的慷慨捐助 使城大能繼續追求教學及研究 卓越, 浩福社會。

"From the Community, To the Community". We should actively fulfil our social responsibility. I wish you would join me to support CityU.

「取之社會,用之社會,有能力便應該履行社會責任。我懇請大家 一同支持城大,讓大學發展更上一層樓。

## Thetos Young Scholar Award Scheme

supports talented early-career academics



賦勵青年學者獎勵計劃 支持傑出年輕研究人才

Chairman of Thetos Foundation 賦勵慈善基金主席 杜軒榮律師

With the generous support from Thetos Foundation Hong Kong, the "Thetos Young Scholar Award Scheme" (the Scheme) was established at CityU to support and encourage early-stage scholars to strive for academic and research excellence.

Supported by an endowment fund, the Scheme will run perpetually and award two outstanding recipients annually, with each awardee receiving a cash prize and a research grant. The awardee will be named a "Thetos Young Scholar".

Mr Charles To Hin-wing, Hong Kong Solicitor and Chairman of Thetos Foundation, is hopeful that this new initiative will foster promising ideas with the potential to benefit society, and is also glad that the University shares this unwavering commitment to supporting innovation by young academics.

賦勵慈善基金慷慨捐贈城大,設立「賦勵青年學者獎勵計劃|(計劃),以鼓勵年輕學者追求學術 和研究卓越。計劃以留本基金方式運作,每年向兩名傑出學者頒發獎項,得獎者將成為賦勵 青年學者,獲得獎金和研究資助。

賦勵慈善基金主席杜軒榮律師期望透過城大首個青年學者冠名計劃,讓具有造福社會潛力的 創新理念得以發展,亦很高興計劃能充分展示城大矢志培育年輕學者的決心。

## Generous donation from Pong Yuen Holdings Limited to support research facilitating energy generation and distribution



Professor Tse and his researcher conduct research on energy generation and distribution. 謝教授與其研究人員進行能源生產分配的研究。

## 龐源集團有限公司慷慨捐助 支持能源生產分配的研究

Pong Yuen Holdings Limited made a generous renewed donation to CityU to support research titled "Enabling Technologies for Information and Energy Infrastructures" in the Department of Electrical Engineering (EE), led by Professor Michael Tse Chi-kong, Associate Vice-President (Innovation).

The research is examining technologies relevant to the development of future infrastructure that facilitate information flow, and energy generation and distribution. Novel technologies are expected to be developed for the sustainable growth of a smart city.

龐源集團有限公司再向城大慷慨捐款,支持電機工程學系的研究。研究主題為「資訊及能源基建 技術 | , 由協理副校長(創新)謝智剛教授領導。

研究旨在探討與發展未來基建有關的技術,涵蓋有利資訊流通、能源生產與分配的基建,預計 可孕育出嶄新技術,支援智慧城市的可持續發展。

27 CityU scholars listed among the world's Highly Cited Researchers CityU ranked 1st in terms of proportion in Hong Kong 27位城大學者榮膺全球最廣獲徵引研究人員 城大教研人數與獲得該殊榮的人數比率為香港第一

Altogether, 27 faculty members from CityU have been named Highly Cited Researchers for 2023 by Clarivate, placing CityU 44th worldwide, 10th in Asia and 2nd in Hong Kong. By faculty size, CityU's percentage of the world's most Highly Cited Researchers puts us 1st in Hong Kong.

The list recognises scientists and social scientists who have demonstrated substantial influence in their fields by publishing multiple highly cited papers ranked in the top 1% by citations.

科睿唯安(Clarivate)最新公佈「2023年度最廣獲徵引研究人員」,城大有27位學者獲選,位列全球第44、亞洲第10 及香港第2。若以城大的教研人數與獲得該殊榮的人數計算,比率更是香港第一。

科睿唯安的名單旨在表彰對科學及社會科學有重大影響力的研究學者,他們因在各自學科範疇發表多篇論文,獲 徵引的次數位居最高1%之列而膺選。



As a leading global university, CityU actively promotes various strategic initiatives in response to rapid global development. Your support fuels the University's advancement and enables us to create a world-class learning and research environment for students and faculty, to help our students realise their dreams, and to empower our faculty to continue their pioneering research. We are ready to lead in redefining the role of universities for a future world and to continue the noble task of preparing our young people to embrace hope for tomorrow.

> 作為一所全球領先的大學,城大積極推動各種策略發展 項目,以應對急速的全球發展。您的支持推動大學的 進步,並使我們能夠為學生和教研人員創造一個 世界級的學習和研究環境,幫助學生實現夢想, 並增強教研人員繼續開創性研究的能力。城大 將肩負起為未來世界重新定義大學角色的 領導重任,並矢志培育香港年青人,令 他們為滿有希望的未來做好準備。

## Professor Freddy Boey

is installed as fifth President of CityU

城大第五任校長

梅彦昌教授就職



Dr Chung Shui-ming (right), University Pro-Chancellor, installs Professor Freddy Boey as the fifth President of CityU. 城大副監督鍾瑞明博士(右),任命梅彥昌教授為城大第五任校長。



Mr Lester Garson Huang (right), Council Chairman, presents the University's Seal to President Professor Boey.

城大校董會主席黃嘉純先生(右)授予校長梅 彥昌教授大學印鑑。 Professor Freddy Boey, an accomplished leader in higher education and an outstanding scholar, was installed on 18 May 2023 as the fifth President of CityU.

Dr Chung Shui-ming, University Pro-Chancellor, presided over the Installation Ceremony and Mr Lester Garson Huang, Council Chairman, together with Council members, the senior management team, Deans and Heads of academic and administrative units, staff, alumni, students and other University friends joined the Ceremony.

In his address at the Ceremony, President Professor Boey took the opportunity to encourage faculty members and students to become more learning-centric rather than teaching-centric. He also stressed the importance of connecting and engaging with the community.

Professor Boey was formerly Deputy President (Innovation and Enterprise) at the National University of Singapore. He led key research contributions using functional biomaterials for medical devices, and he founded several spin-off companies to commercialise his cardiovascular, ocular and surgical inventions.



President Professor Boey encourages faculty members and students to become more learning-centric. 校長梅彥昌教授鼓勵教員及學生應多以學習為中心。

城大於2023年5月18日舉行第五任校長梅彥昌教授的就職典禮·梅教授是在高等教育界卓有成就的領導者及傑出 學者。

就職典禮由城大副監督鍾瑞明博士主持,城大校董會主席黃嘉純先生與一眾校董會成員、管理層、學院院長、 系主任及行政部門主管、教職員、校友、學生及其他大學友好均有參與。

梅校長致辭時鼓勵教員和學生應多以學習為中心,而非以教學為中心。他更強調社群連繫和社區參與的重要性。

梅校長出任城大校長前,是新加坡國立大學前常務副校長(創新與企業)。他曾領導多項科研項目,把高性能生物 材料應用到醫學器材上。他亦創立了多間衍生公司,把其研發的心血管、眼科及外科技術商業化。

## CityU's first batch of Bachelor of Veterinary Medicine graduates are registered as Veterinary Surgeons

## 城大首屆獸醫學學士課程畢業生 成功註冊為執業獸醫



BVM graduates recite the Veterinarian's Oath.

The first Graduation Gala of CityU's Bachelor of Veterinary Medicine (BVM) was held on 28 October 2023. All 11 BVM graduates of the leading cohort completed registration with the Veterinary Surgeons Board of Hong Kong and obtained their license to practise as veterinary surgeons.

Dual accreditation from the Royal College of Veterinary Surgeons (RCVS) in the UK and the Australasian Veterinary Boards Council (AVBC), two foremost regulatory bodies for veterinary surgeons, has been uniquely secured by CityU for its six-year BVM programme offered by the Jockey Club College of Veterinary Medicine and Life Sciences (JCC). It is an exceptional achievement as no other Asian BVM programme has been accredited by two of the world's major regulatory bodies for veterinary education.

With dual accreditation, JCC is now the leading vet school in Asia. At the same time, CityU is the first university in Hong Kong to introduce veterinary medicine and practice the pioneering concept of One Health.

CityU's veterinary expertise is developing rapidly. In addition to CityU Farm that opened in 2022, the new Jockey Club One Health Tower will provide state-of-the-art teaching and research facilities for the JCC.

城大首屆獸醫學學士畢業典禮於2023年10月28日圓滿舉行。首屆全 部11名畢業生亦已完成香港獸醫管理局的註冊,成為執業獸醫。

由賽馬會動物醫學及生命科學院(學院)提供的六年制獸醫學學士課 程,獲得英國皇家獸醫學院(Royal College of Veterinary Surgeons) 和澳洲新西蘭獸醫管理局理事會(Australasian Veterinary Boards) Council)的雙重認可,是一項非凡成就,是現時亞洲區內唯一同時 獲得這兩家獸醫教育監管機構認證的課程。

隨着獸醫課程取得雙重認證,學院成為亞洲領先的動物醫學院;城 大也是本港首家引入並實踐 [健康一體化 | 先進理念的大學。

城大的獸醫專業實力正迅速發展。除了早前在2022年啟用的城大 農場外,新建的賽馬會健康一體化大樓將為學院提供最先進的教研 設施。



Mr Lester Garson Huang, Council Chairman (middle) President Professor Freddy Boey (right), and Professor Vanessa Barrs, Dean of JCC at a press conference on announcement of the successful dual accreditation of the BVM programme.

城大校董會主席黃嘉純先生(中)、校長梅彥昌教授(右)及 賽馬會動物醫學及生命科學院院長Vanessa Barrs教授出席 記者會,宣佈獸醫學學士課程成功獲得雙認證。

#### The inaugural class shares some of their special memories during the six-year study programme 首屆畢業生分享六年課程的難忘回憶

Savina Mo during general practice for dermatology. 毛苑雯在皮膚科全科診症。

#### Savina Mo Yuen-man 毛苑雯

Although six years of studying was like a marathon, I never forgot my initial goal of helping animals. Indeed, my love and respect for them has grown exponentially over time, and I believe it will continue to grow.

雖然六年的學習有如馬拉松一樣,但我從沒忘記要幫助動物的初衷。我對動 物的愛和尊重隨着時間有增無減,並相信還會繼續增加。

#### Gabrielle Ho Yick-hey 何亦曦

Having a clinical semester at Cornell University was definitely a highlight, particularly performing my very first cat spay, together with some American students – a unique memory.

在康奈爾大學進行一個學期的臨 床學習絕對是課程亮點,尤其是 我跟美國學生一起推行首個貓隻 絕育手術,是很獨特的回憶

#### Rachel Lau Wing-han 劉穎嫻

My studies were full of ups and downs. But I made several close friends through the programme, and they made everything much more bearable and memorable.

我的學習經歷了高低起伏。透過課程我結 識了幾位好朋友,他們令所有困難變得更 能承受,留下難忘回憶。

(From left) Gabrielle Ho, Rachel Lau and Toby Chu at the Veterinary Medical

(左起)何亦曦、劉穎嫻、朱加韜攝於城大動物

#### Toby Chu Ka-to 朱加韜

Together, we managed to accomplish many objectives and trained ourselves to think like clinicians, echoing the part I really like about veterinary medicine – logical thinking and problem solving.

我們一起達成了許多目標,訓練出臨床醫生一樣的思考模式,這 下好是我最喜歡動物醫學的元素: 邏輯思維和解決難題

# CityU develops close links with the mainland and overseas through enhanced collaboration

城大透過協作

## 與內地及海外建立更緊密聯繫



Witnessed by Mr Lester Garson Huang, Council Chairman of CityU (first from left), and Mr George Loh, Senior Director, Office of the Deputy President (Research and Technology) of the National University of Singapore (NUS) (first from right), a Memorandum of Understanding (MoU) was signed by CityU President Professor Freddy Boey (second from left), and Professor Tan Eng Chye, President of NUS (second from right) in July 2023, promoting joint research and development activities in the areas of materials technology and climate sustainability.

在城大校董會主席黃嘉純先生(左一)和新加坡國立大學(國大)常務副校長 (研究與科技)辦公室高級處長羅繼斌先生(右一)見證下,城大校長梅彥昌 教授(左二)和國大校長陳永財教授(右二)簽署合作備忘錄,標誌兩間大學 在促進材料科技和氣候可持續發展領域聯合研發活動方面的合作。

A Hong Kong Special Administrative Region delegation visited Singapore, Indonesia and Malaysia in July 2023. Representatives from CityU and Malaysia Digital Economy Corporation (MDEC) were invited to discuss the details of the MoU collaboration. From left: Mr Gopi Ganesalingam, Head of Digital Export, MDEC; Mr Raymond Siva, Head of Digital Investment, MDEC; Professor Freddy Boey, President of CityU; and Professor Michael Yang Mengsu, Senior Vice-President (Innovation and Enterprise) of CityU.

香港特別行政區代表團於2023年7月,到訪新加坡、印尼和馬來西亞三國,獲邀出席的城大與馬來西亞數碼經濟機構(MDEC)代表商討合作備忘錄細節。圖左起為MDEC數碼出口高級副總裁Raymond Siva 先生、城大校長梅彥昌教授、城大高級副校長(創新及企業)楊夢甦教授。



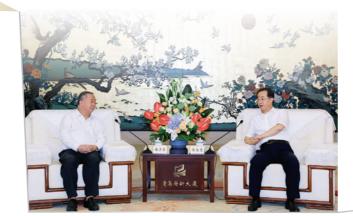


Witnessed by Mr Lester Garson Huang, Council Chairman of CityU (second from left) and Mr Darkhan Ahmed-Zaki, Vice Minister of Science and Higher Education of the Republic of Kazakhstan (second from right), CityU President Professor Freddy Boey (first from right) and Rector Meiram Begentayev of Satbayev University (SU) of Kazakhstan (first from left) signed a joint agreement on 30 November 2023 for curriculum development and academic exchange. 在城大校董會主席黃嘉純先生(左二)和哈薩克斯坦共和國科學和高等教育部副部長Darkhan Ahmed-Zaki先生(右二) 見證下,城大校長梅彥昌教授(右一)和薩巴拜耶夫哈薩克國立科技大學校長Meiram Begentayev先生(左一)於2023年11月30日簽訂合作協議,促進雙方的課程發展及學術交流。

President Professor Freddy Boey (third from right) led a delegation from CityU to visit Changsha, the capital of Hunan province, from 31 August to 2 September 2023. During the visit, CityU and the Changsha Municipal People's Government signed an MoU, and CityU and Hunan University discussed jointly establishing the CityU Innovation Research Institute to strengthen cooperation in life sciences, new materials and computer science. The delegation was accompanied by Professor Duan Xianzhong, President of Hunan University (fourth from right), to visit Hunan University.

城大校長梅彥昌教授(右三)率團於2023年8月31日至9月2日到訪湖南省省會長沙市,期間城大與長沙市人民政府簽署戰略合作協議,並與湖南大學共同探討設立城大創新研究院,加強在生命科學、新材料、計算機科學等領域的合作。代表團在湖南大學校長段獻忠教授(右四)陪同下參觀湖南大學。





President Professor Freddy Boey (left) led a delegation to meet with Mr Lu Zhiyuan (right), Deputy Secretary of the Shandong Provincial Committee and Secretary of the Qingdao Municipal Committee of the Chinese Communist Party on 2 August 2023. The two parties signed an MoU to establish the CityU-Qingdao Innovation Research Institute in Qingdao's West Coast New Area and to strengthen cooperation in new materials, new energy, biomedicine, marine science and Al.

城大校長梅彥昌教授(左)於2023年8月2日率團拜會山東省委副書記、青島市委書記陸治原先生(右)。雙方簽署戰略合作協議,在青島西海岸新區共同建立城大青島創新研究院,並加強在新材料、新能源、生物醫藥、海洋科學、人工智能等領域的合作。

CityU partnered with China Tourism Group Corporation Limited [China Travel Service (Holdings) Hong Kong Limited] and the Poly Art Museum to present "The Grand Gathering of the Century: Zodiac Heads from the Yuanmingyuan and Important Treasures" exhibition from July to November 2023. CityU signed an MoU with China Travel Services (Holdings) Hong Kong Limited to foster exchanges and collaboration to advance the development and application of cutting-edge technology.

城大與中國旅遊集團有限公司[香港中旅(集團)有限公司],及 保利藝術博物館於2023年7月至11月合辦「盛世聚首 天寶芳華: 圓明園獸首暨文物展」。此外,城大與香港中旅(集團)有限公司 簽署合作備忘錄,探討在創新、先進技術方面進行交流和合作。



## Extending HK Tech 300 to the mainland and Southeast Asia to promote start-ups and innovation and technology development

## HK Tech 300延至

內地及東南亞 推動初創及創科發展



CityU signs MoUs with six venture capital funds from the mainland. Dr Wang Weiming, Director-General of the Department of Educational, Scientific and Technological Affairs, Liaison Office of the Central People's Government in HKSAR (front row, third from riaht), Mr Lester Garson Huana, CitvU Council Chairman (front row, middle), and Professor Freddy Boey, CityU President (front row, third from left) took photo with the co-investment partners on the stage. 城大與六間內地創投基金簽署備忘錄,中聯辦 教科部部長王偉明博士(前排右三)、城大校董會 主席黃嘉純先生(前排中)、城大校長梅彥昌教授 前排左三)與一眾合作夥伴在台上合照。

HK Tech 300 is a large-scale innovation and entrepreneurship programme launched by CityU in March 2021. With a substantial investment of HK\$600 million, it has cultivated more than 660 start-up teams and provided up to HK\$1 million in angel fund investment each to more than 130 start-up companies. This has not only provided support for young people in Hong Kong to embark on their journey of innovation and technology, but also injected new impetus into the development of innovation and technology (I&T) in Hong Kong. CityU has expanded the programme to the mainland and Southeast Asia, fostering I&T development.

Riding on the success and positive impact of the Programme, CityU expanded the HK Tech 300 initiative to the mainland, and launched the first nationwide HK Tech 300 Start-up Competition to synergise the advantages and resources of Hong Kong and the mainland to support passionate young entrepreneurs, and to promote the application of CityU's research achievements and intellectual property nationally. About 300 start-up companies and teams from seven mainland cities - Beijing, Shanghai, Shenzhen, Chengdu, Changsha, Qingdao and Suzhou - joined the Competition, together with companies and teams from Hong Kong, and 14 start-ups stood out and became winners in the final.

On top of signing a Memorandum of Understanding (MoU) with the Human Resources and Social Security Bureau of the Shenzhen Municipality in March 2023 to jointly establish an innovation and entrepreneurial base for young people, CityU signed MoUs with six venture capital and investment funds from the mainland in July 2023, providing around RMB 1 billion in investment to support start-ups, which are incubated under HK Tech 300 in Hong Kong, the mainland and the region, helping them transform their innovative ideas into impactful solutions.

CityU also launched the first-ever HK Tech 300 Southeast Asia Start-up Competition in Kuala Lumpur in May 2023, extending the programme to Southeast Asia to foster start-ups and innovation and technology development in the region, demonstrating its vision and determination to make HK Tech 300 the biggest university-based innovation and entrepreneurship programme in Asia. The expansion aims to promote technology transfer and commercialisation in the region, showcasing the University's commitment to supporting Southeast Asian start-ups in expanding their business to Hong Kong, the mainland and the region, leveraging the unique advantages and resources available in Hong Kong.



Professor Michael Yang Mengsu (fifth from right), Senior Vice-President (Innovation and Enterprise) and Chairman of the HK Tech 300 Executive Committee of CityU, and Emeritus Professor Dato' Dr Morshidi Sirat (fifth from left), Higher Education Advisor to the Minister of Higher Education, Malaysia, joins distinguished guests and partners to kick off the HK Tech 300 Southeast Asia Start-up Competition. 城大高級副校長(創新及企業)暨HK Tech 300 執行委員會主席楊夢甦教授(右五)與 馬來西亞高教部長高教顧問Professor Dato' Dr Morshidi Sirat(左五)及一眾嘉賓、合作 夥伴共同為「HK Tech 300東南亞創新創業 千萬大賽 | 主持啟動儀式。

城大自2021年3月起推行大型創新創業計劃HK Tech 300,投放共六億港元,至今已培育了超過660隊初創 隊伍,及向超過130間初創公司提供高達100萬港元天使基金投資,不但為香港年青人開啟科創旅程提供了支持, 亦為香港創科發展注入了新動力。城大更進一步把計劃推至內地及東南亞,促進創科發展。

憑藉HK Tech 300的成功及正面迴響,城大將計劃推廣至內地,推出第一屆「HK Tech 300全國創新創業千萬 大賽 | ,結合香港和內地的優勢和資源以支持有熱誠的年輕企業家,並將城大的研究成果及知識產權的實際應用 延伸至內地。大賽獲約300隊來自十個城市包括北京、上海、深圳、成都、長沙、青島、蘇州,與香港的初創 公司及團隊參與,14隊初創公司最後脱穎而出,成為總決賽勝出隊伍。

除了與深圳市人力資源和社會保障局於2023年3月簽署合作備忘錄,共同設立支持青年創新創業的基地外,城大 亦於7月與六間內地創投基金簽署合作備忘錄,提供約十億人民幣的共同投資,支持由HK Tech 300於香港、 內地以至整個地區培育具發展前景的初創企業,協助它們將科技項目轉化落地,並進一步發展。

此外,城大於5月在吉隆坡啟動「HK Tech 300東南亞創新創業千萬大賽」,將HK Tech 300推廣至東南亞。 以促進整個地區的創科發展,顯示了城大矢志將HK Tech 300打造成亞洲最大型的大學創新創業計劃的願景和 決心。HK Tech 300東南亞大賽致力推動東南亞區的科研技術轉移和商品化,並協助東南亞的初創企業善用香港 的獨特優勢和資源,將業務拓展至香港、內地以至全亞洲。

Annual Report 2022-2023 年報 37

## Two delegations from Dongguan visit CityU

to exchange ideas on CityU (Dongguan) project and cooperation for innovation and entrepreneurship

兩個東莞代表團訪問城大就城大(東莞)項目及創新創業合作

進行交流



Mr Xiao Yafei (middle), Mr Zheng Guohong (second from right) and Ms Li Jun (first from right) visit CityU and they are warmly welcomed by Mr Lester Garson Huang (third from left), President Professor Freddy Boey (third from right), Professor Kevin Downing (second from left), and Professor Lu Chun

肖亞非先生(中)、鄭國洪先生(右二)及黎軍女士(右一)到訪 城大,獲黃嘉純先生(左三)、校長梅彥昌教授(右三)、唐寧教授

A senior-level delegation led by Mr Xiao Yafei, Deputy Director of the Guangdong Municipal People's Congress Standing Committee and Secretary of the Dongguan Municipal Party Committee, visited CityU on 25 October 2023. They were warmly welcomed by Mr Lester Garson Huang, CityU Council Chairman, President Professor Freddy Boey, Professor Kevin Downing, Secretary to the Council, and Professor Lu Chun, Vice-President (Mainland Strategy). A meeting was arranged for both parties to exchange ideas on expediting the establishment of CityU (Dongguan).

廣東省人大常委會副主任、東莞市委書記肖亞非先生率領代表團於2023年10月25日到訪城大,受到城大校董會主席 黃嘉純先生、校長梅彥昌教授、校董會秘書唐寧教授、副校長(內地策略)魯春教授的熱烈歡迎,雙方就推進城大 (東莞)正式成立進行座談交流。

Another delegation from the Dongguan Songshan Lake Hi-Tech Industrial Development Zone visited CityU on 24 August 2023. The delegation, led by Mr Liu Wei, Deputy Secretary of the Dongguan Municipal Party Committee and Secretary of the Songshan Lake Party Working Committee, was warmly greeted by President Professor Freddy

Boey and other CityU representatives. Areas discussed at the meeting included transforming Hong Kong's scientific research findings into applications for society and implementing projects in Songshan Lake, and promoting cooperation between Hong Kong and Dongguan for high-level in-depth integration and development.

東莞市委副書記、松山湖黨工委書記劉煒先生率領代 表團於2023年8月24日到訪城大,受到城大校長梅彥昌 教授等大學代表熱烈歡迎。雙方會面時探討香港在松 山湖的科研成果轉化、項目落地等事宜,以及推動香 港及東莞兩地在更多方面的合作,以促進高層次而深 入的融合和發展。



CityU senior management, including President Professor Freddy Boey (middle), receive the delegation led by Mr Liu Wei (fifth from left), Deputy Secretary of the Dongguan Municipal Party Committee and Secretary of the Songshan Lake Party Working Committee.

校長梅彥昌教授(中)與其他管理層成員接待由東莞市委副書記、松山湖黨工委 書記劉煒先生(左五)率領的代表團。

New CityU student hostel enriches student experience and promotes diversity, and uses innovative technologies to reduce construction period





A ceremony was held on 19 December 2022 to mark the commencement of the Modular Integrated Construction (MiC) installation work for the new halls of residence, located in Whitehead, Ma On Shan. There will be six halls with more than 2,000 bed places for CityU's undergraduates and postgraduates.

The construction of the new halls of residence is expected to be completed by the end of 2023, and residents are expected to move in by 2024, two years ahead of schedule. The halls will provide CityU students with top-class facilities, which will greatly enrich student life and learning, and promote cultural diversity and nurture global citizens, while addressing the acute shortage of hostel places at CityU.

MiC refers to modules or units, assembled in the factory and then transported to the project site where they are installed as part of the construction process. This approach to building accelerates the construction project and leaves a much smaller carbon footprint.

城大2022年12月19日舉行典禮,標誌着採用「組裝合成 | 技術的馬鞍山白石學生宿舍展開組件安裝工程。六個 舍堂為城大本科生及研究生提供2.000多個宿位。

新學生宿舍預計於2023年底落成,將於2024年啟用,比原訂日程提前兩年竣工。新宿舍將為學生提供優質設 施,為學生的校園以至學習生活增添姿采,從而推動多元文化以培育國際公民。此外,新宿舍亦可解決城大目前 宿位嚴重短缺的問題。

「組裝合成」是指在廠房製造獨立的組件後運送至項目工地,再在工地完成裝嵌的建築工序。這項建築技術不但 可以加快施工,更有助減少碳足跡。



Your donations can change lives. Through scholarships, support for student exchange activities and world-class research, we empower our CityU students and researchers to realise their dreams and make a positive impact on the world. With your continuous support, anyone at CityU can become a Hero!

您的捐款能夠改變生命,透過獎學金、支持學生交流活動及世界級研究,讓城大學生成就夢想,成為獨當一面的社會棟樑,讓教研人員對世界作出正面影響。有您的持續支持,任何城大人都可以成為 Hero!

## Long-term support from The Joseph Lau Luen Hung Charitable Trust provides students with transformative opportunities to explore the world

## 劉攀雄慈善基金的長期支持 為學生提供探索世界的非凡機會

The Joseph Lau Luen Hung Charitable Trust (the Trust) has been offering unwavering support to CityU since 2011 by providing full-time undergraduates with opportunities to participate in outbound exchange programmes, non-local internships, and other life-changing experiences. Over the years, the Trust has awarded more than 2,000 students with scholarships, bursaries and awards to support their academic and career goals.

劉鑾雄慈善基金(基金)自2011年起一直支持城大,為全日制本科生提供機會,參與非本地交流計劃、非本地 實習活動,以及其他改變人生的體驗。多年來,基金已向超過2,000名學生頒發獎學金、助學金及獎項,支持他們 實踐學業及事業的目標。



Zhi Yonazhena

Graduate, BBA Global Business Recipient of Joseph Lau Student Exchange Awards (left)

#### 支用政

丁商管理學十(環球商業)畢業生 劉鑾雄交換生獎得主(左)

The Joseph Lau Student Exchange Awards support students to participate in outbound exchange programmes to broaden their horizons, enrich their cultural and learning experience, and widen their social circle.

劉鑾雄交換生獎支援學生參與境外交流計劃,開拓眼界,豐富文化和學習 **體驗,擴闊社交圈子。** 

"My exchange experience at the University of Toronto was truly life-changing," said Zhi Yongzheng, graduate of the BBA Global Business programme. "It was a happy, fruitful and valuable experience, which not only enriched my personal growth, but also helped pave the way for my future career." During his exchange studies, Yongzheng gained profound experience in leading teams and made many friends from different countries. "I want to express my sincere gratitude to the Trust for giving me this chance. It helped me achieve my education and career goals."

工商管理學士(環球商業)課程畢業生支用政説:「我在多倫多大學交流的 經驗,改變了人生。交流生活愉快而充實,寶貴的經驗不但豐富我的個人 成長,還為未來事業鋪路。 | 在交流期間,支用政在領導團隊方面獲得了 寶貴經驗,並認識了來自不同國家的朋友。「我衷心感謝基金給予我這個 機會,讓我達成學習和事業的目標。|



Ai Ning Student, BBA Finance Recipient of Joseph Lau Non-local Internship Awards

#### 艾寧

工商管理學士(金融)學生 劉鑾雄境外實習獎得主

The Joseph Lau Non-local Internship Awards were set up to help students enhance their competitiveness and employability in the global job market.

劉鑾雄境外實習獎的成立目的,是協助學生提升在環球職場的競爭力和就業能力。

Ai Ning, a student in the BBA Finance programme, is one of the fortunate students to have had valuable work experience in an international firm during her non-local internship.

Ning shared her internship experience at the Wuhan branch of PricewaterhouseCoopers (PwC), including her involvement in various job duties such as calculation, research and communication. "The PwC Wuhan summer internship was a life-changing experience for me," said Ning, "and I am deeply grateful for the indispensable support of the Awards, which allowed me to pursue my goals and explore potential opportunities in diverse areas." Ning thanked the Trust for supporting her in such an impactful internship experience and expressed her desire to continue exploring career opportunities related to accounting in the future.

工商管理學士(金融)學生艾寧是其中一名幸運兒,有機會在跨國企業境外實 習,以獲取寶貴的工作經驗。艾寧分享她在羅兵咸永道——武漢實習的經驗 涉獵的工作包括運算、研究和傳訊。她説:「羅兵咸永道──武漢的暑期實習 對我來說是改變人生的經驗,我十分感激這個獎項給予我重要的支持,讓我 可以實踐目標,在不同領域發掘潛在機遇。」她感謝基金支持她參與這個意義 重大的實習, 並表示有意尋找與會計有關的工作機會。

The Joseph Lau Bursaries were established for undergraduate students with proven financial needs. The Bursaries offer a lifeline to students facing unexpected financial hardships, providing them with the support they need to pursue their goals.

劉鑾雄助學金是為有經濟需要的學生而設,為突然面臨經濟困難的學生提供救 生索,讓他們獲得支援,以實踐理想。

"The Bursaries helped me to look after my mother's medical expenses at an extremely difficult time, " said Lam Chon-kai, a student in the BSocSc Social Work programme. He said he was grateful for the financial support that allowed him to overcome challenges and focus on his studies. "With the financial support of the Bursaries, I now have a fruitful university life as a full-time student."

社會科學學士(社會工作)學生林進佳說:「在非常艱難的時刻,助學金協助 我應付媽媽的醫療開支。1他感激這些經濟支援讓他能應對挑戰,專心學 習。「在助學金的財政支援下,我現在可以當個真正的全職學生,投入多姿 多采的大學生活。|



Student, BSocSc Social Work Recipient of Joseph Lau Bursaries

#### 林進佳

社會科學學十(社會工作)學生 劉鑾雄助學金得主



**Andy Sy Man-tik** 

Student, BA Creative Media Recipient of Joseph Lau Luen Hung Charitable Trust Scholarships

#### 薛文廸

文學士(創意媒體)學生 劉變雄慈善基金獎學金得主 Joseph Lau Luen Hung Charitable Trust Scholarships are awarded to outstanding students who have participated in volunteer service and made a contribution to their Colleges/Schools.

劉鑾雄慈善基金獎學金授予曾參與義務工作,並對所屬學院有貢獻的傑出學生。

"Receiving the Scholarship was life-changing for me," said Andy Sy Man-tik, a student in the BA Creative Media programme. "It has motivated me to pursue my dream of becoming a successful filmmaker, spreading positive messages, and inspiring people to make a difference in the world."

"The Scholarship has been an invaluable source of support for me, encouraging me to continue to participate in more community service activities and contribute to society in meaningful ways," said Andy.

文學士(創意媒體)學生薛文廸説:「獲頒獎學金是其中最能改變我 人生的成就之一,推動我追尋成為出色電影人的夢想,藉以發放正面 信息,啟發別人為世界帶來重大改變。」他說:「獎學金對我來說是 寶貴的支持,鼓勵我繼續參與更多社區服務,有意義地貢獻社會。」

The Joseph Lau Luen Hung Charitable Trust's long-term support has opened the door to life-changing experiences for many CityU students, empowering them to unlock their potential and pursue their dreams. The generous donations and unwavering support from the Trust to CityU will continue to inspire and transform the lives of young people for years to come.

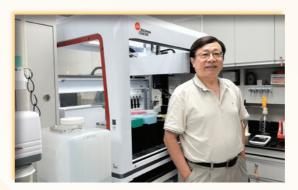
劉鑾雄慈善基金的長期支持,為許多城大學生開啟了改變人生的大門,協助他們發揮潛能,實踐夢想。基金對城大的慷慨捐款和堅定支持,在往後多年將繼續啟發和改變年輕新一代的人生。

Named Chair Professorship Scheme promotes research excellence 冠名講座教授席計劃推動卓越研究

## Pioneering biomedical sciences research

transforms lives and empowers future scientists with global exposure

# 開創性生物醫學研究改變生命 開拓未來科學家視野



Professor Huang Yu 黃聿教授

Nestled within the bustling city of Hong Kong, where medical advances hold the key to quality of life, Professor Huang Yu, Jeanie Hu Professor of Biomedical Sciences, Chair Professor, and Head at the Department of Biomedical Sciences, is on a mission to make a lasting impact. Endowed with the Jeanie Hu Professorship in Biomedical Sciences supported by the Ryoden Development Charitable Trust, Professor Huang continues to nurture the next generation and foster impactful research.

Professor Huang extended his heartfelt gratitude to Mrs Hu for her unwavering support and recognition. "This invaluable support enables us to advance our research and accelerate our discoveries," he said, acknowledging the profound impact of sponsorships on his scientific research.

Echoing Mrs Hu's strong interest in promoting the welfare and educational development of young people, Professor Huang said his immediate plan for the sponsorship is to facilitate the participation of PhD students and young researchers in international conferences, as exemplified by the recent participation of two of his postdoctoral fellows to present their most recent findings at the 19th World Congress of Basic and Clinical Pharmacology in Glasgow, Scotland in 2023

"Attending international events expands young researchers' networks and enriches their knowledge and vision," said Professor Huang, emphasising the significance of global exposure in shaping well-rounded, future-ready scientists. His 29-year dedication to education and mentorship has borne fruit, with his protégés now actively engaged in research and teaching, making a significant contribution worldwide, just as he has.

Beyond nurturing the next generation, Professor Huang's vision extends to promoting global collaboration among scientists. By contributing to joint publications and attending international conferences, he seeks to create a global network of researchers committed to advancing scientific understanding in his Department. "Your research needs to be recognised by others, not only in Hong Kong," he asserted. "This enhances the chances of success because they may provide the tools that you do not have or something else that you need. One plus one is greater than two."

42 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2022–2023 年報 43

#### Pioneering transformative research to tackle cardiovascular and metabolic diseases

His research platform has provided ample opportunities for close collaboration with endocrinologists, clinical pharmacologists, and basic scientists in Hong Kong and around the world, aiming for a deeper understanding of pathophysiological mechanisms and exploring new therapeutic strategies against cardiovascular and metabolic diseases.

Jeanie Hu Professorship aims to support CityU to enlighten preeminent faculty members, advance their cuttingedge research initiatives and help them realise their full potential. As Mrs Hu put it, "I sincerely hope that CityU will continue to create breakthroughs in the realm of biomedical sciences that will ultimately produce tangible benefits for mankind."

At the heart of Professor Huang's research lies a profound concern for humanity. His team's research focus includes elucidating cellular and molecular events in the initiation and progression of endothelial cell dysfunction in hypertension, obesity and diabetes. They are also working to uncover novel biomarkers for vascular pathogenesis and develop venues to reverse vascular dysfunction in animal models of cardio-metabolic disorders.

### **Embracing the journey of a thousand miles**

Under his leadership, Professor Huang's project, titled "Single-Cell Multi-Omics Study of Atherosclerotic Vascular Disease: Narrowing the Gap Between Bench and Bedside", received a HK\$55.51 million grant in the Theme-based Research Scheme (TRS), funded by the Research Grants Council. The research involves exploring comprehensive molecular mechanisms at the heart of the initiation and progression of atherosclerosis and identifying reliable, convenient and economical methods for atherosclerotic vascular disease early detection, with the aim of saving lives and enhancing the quality of life for patients battling this vascular disease.

"Research results must be translated into real-world applications to be appreciated by society at large," Professor Huang asserted epitomising his commitment to making a tangible difference in people's lives, even though the journey to achieving this goal may span an arduous timeline.

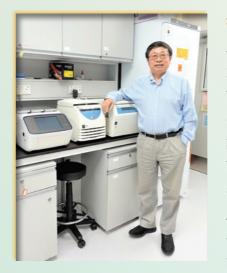
Encapsulating his approach with the ancient Chinese proverb "A journey of a thousand miles begins with a single step", Professor Huang believes that transformative achievements, whether they involve scientific breakthroughs or nurturing future scientists, require perseverance and dedication, as well as essential support from visionary donors.

在節奏急速的香港,提高生活質素的關鍵在於推動醫學發展。城大胡梁子慧教授(生物醫學)、生物醫學系系主任及講座教授黃聿教授一直懷着持續貢獻社會的使命。他榮獲菱電發展慈善基金捐資,獲委任為胡梁子慧教授席(生物醫學)的冠名教授,承諾致力作育英才,推動研究。

黃教授衷心感激胡夫人的鼎力支持和肯定,表示這項贊助對他的科學研究意義重大。 黃教授說:「這份寶貴的支持讓我們能夠推動科研發展,促進發明成果。」 胡夫人一直關注年輕人福祉和教育發展,黃教授亦深感共鳴。因此,他獲得贊助後,首先用以協助博士生和年輕研究員參加國際會議。兩名博士後研究員<mark>今年遠赴蘇格蘭格拉斯哥,參加</mark>第19屆世界基礎與臨床藥理學大會,並在會上發表最新研究成果。

黃教授指國際經驗有助於培訓下一代科學家更全面,更能應對未來<mark>挑戰。他認為:「參與國際</mark>活動可為年輕研究員擴展社會網絡,令知識和視野更加豐富和廣闊。」他春風化雨29年,一眾門生現正投身研究和教學崗位,以他為師共同貢獻世界。

除了培訓下一代科學家,黃教授亦矢志促進全球科學家之間的合作。通過參與聯合出版和參加國際會議,他在生物醫學系建立了一個全球研究員網絡,以推動科學研究為己任。他說:「你的研究不僅要在香港發表,也要得到外界的認可,這樣才能增加成功機會,因為對方可能提供你缺乏的資源,這樣才會事半功倍。」



#### 推動變革研究 治療心血管和代謝疾病

他的研究平台為香港和全球內分泌學家、臨床藥理學家和基礎科學家帶來 大量合作機會,目標是加深社會對病理生理機制的理解,並探討心血管和 代謝疾病的治療新方法。

胡梁子慧教授席旨在支持城大啟發優秀教研人員,推動尖端研究計劃,讓他們得以充分發揮潛能。正如胡夫人說:「我衷心希望城大在生物醫學領域不斷取得突破,最終為人類帶來實際福祉。|

黃教授的科學研究蘊藏着他的人文精神,其團隊的研究重點包括闡明高血壓、肥胖和糖尿病導致內皮細胞功能障礙的細胞和分子機制,亦致力尋找血管病變有關的新生物標誌物,同時在心臟代謝紊亂動物模型中開發逆轉血管功能障礙的方法。

#### 迎接千里之行

黃教授領導的研究項目「動脈硬化性血管疾病的單細胞多組學研究──縮小基礎研究至臨床應用兩者間的差距」獲得研究資助局旗下的主題研究計劃撥款5,551萬港元資助。該研究項目探討動脈粥樣硬化由發病至惡化的全面分子機制,並找出可靠、便利而經濟的方法,以及早發現動脈粥樣硬化血管疾病,從而拯救生命和提高血管疾病患者的生活質素。

黃教授表示:「研究成果必須轉化為實際應用,才能獲得社會大眾共鳴。」這體現了他致力為人們 生活帶來切實改變的決心,儘管這過程難免既漫長又艱辛。

他以中國古語「千里之行,始於足下」作為自己的工作方針,他相信無論是科學突破或作育英才等變革性成就,都需要堅持不懈的努力和奉獻,更缺少不了高瞻遠矚的善長慷慨支持。

## The inheritance of love:

## from scholarship recipients to donors

## 讓愛傳承:

## 由獎學金得主化身為捐款人

Several enthusiastic alumni who were once scholarship recipients at CityU attribute their achievements to the nurturing environment and support they received during their time at the University. Now shining in their respective professions, these alumni have been motivated to pass on the "giving back" spirit by establishing new scholarships to empower the development of the next generation of CityU students.

Driven by their belief in the transformative power of education, these alumni are committed to fostering the growth of our younger generation. Their generosity exemplifies the values of excellence and collegiality cherished by the University.

城大幾位曾獲頒獎學金的熱心校友,把其成就歸因於在學期間的關顧環境及所獲支持。他們目前在各自的專業領域綻放異彩,並致力把「回饋」精神傳承下去,成立新的獎學金以支援下一代城大學生的發展。

這幾位校友深信教育擁有改變人生的力量,因而致力促進年輕一代成長。他們的慷慨付出,體現了城大所珍視的 追求卓越、互助互敬精神。

## Let's keep this spirit alive and create a brighter future for all! 讓我們共同發揚這種精神,創建更光明的未來!



I was really grateful to receive a student scholarship during my undergraduate studies, providing huge encouragement and support while allowing me to focus on my studies and participate in research projects related to my major. My wish is that other CityU students can benefit from this exchange scholarship to see the world, broaden their horizons, and equip themselves better for career and personal development.

在本科學習期間,我很感激曾獲頒獎學金,給予我重大鼓舞與支持,讓我可專注學業,參與跟主修科有關的研究項目。我期望其他城大學生可透過 此交流獎學金探索世界,擴闊眼界,為個人及事業發展好好裝備自己。

#### Rvan Fung Yuk-lung

Alumnus, College of Business Founder of Alumni Giving Back Overseas Exchange Scholarship

#### 馮鈺龍

商學院校友 「校友回饋城大交流獎學金」創立人



Joseph Kong Siu-lung

Alumnus, College of Business Founder of Department of Information Systems Fortitude Awards

#### 江兆隆

商學院校友 資訊系統學系堅毅獎創立人

As an Information Systems (IS) alumnus, I want to recognise and support IS students who have made significant impact on the department and shown great potential. I was glad to meet the award recipients Angel Leung (left) and Kennis Lai (right) to learn more about their achievements and aspirations in using technology to make a difference. I hope the awards will help extend the culture of excellence within the department and energise students to realise their dreams, just as I was inspired during my times at CityU.

身為資訊系統學系的校友,我希望能表揚那些對學系有顯著貢獻、展現巨大潛能的資訊系統 學生。我很高興能與得獎人梁浠嵐(左)與賴潔琛(右)會面,了解他們的成就,以及對運用科技 創造不同的理想。我期望這個獎項有助促進系內追求卓越的文化,鼓勵學生實踐夢想,就如 我以往在城大得到啟發一樣。



**Gary Yeung Ka-hei** 

Alumnus, College of Business Founder of Sung Mai Chuen Memorial Bursary

#### 楊家禧

商學院校友 「宋美專紀念助學金」創立人

I am grateful to have received various scholarships and served as a Student Ambassador during my studies at CityU, which recognised my ability and boosted my self-confidence, leading to greater success in my endeavours. Through establishing a bursary in honour of my grandmother, who was always eager to help others, I aim to continue her spirit of generosity. I hope my contribution

can help students experience the same benefits that I did, and enable them to succeed in their studies and future careers.

在城大求學期間,很榮幸獲頒不同的獎學金,並擔任學生大使,肯定了我的能力<mark>,增強自信心,令我日後取得更大的成功。我的外祖母生前一直熱心助人,因此我以其名義成立助學金,藉以傳承她的慷慨精神。我希望自己的付出能讓學生同樣體驗我當時得到的同等幫助,使他們能在學業及未來事業路上取得成功。</mark>

## Foundation Organisation 基金架構

The mission of CityU Foundation, established in 2014, is to enhance bonding with friends, supporters and donors to advance the University's pursuit of excellence to benefit society.

The Board of Governors is responsible for providing advice on the development strategies of the Foundation and soliciting funds to support the University.

城大基金成立於2014年,旨在為各界友好、支持者及贊助人建立溝通橋樑 攜手推動大學追求卓越,造福社會。

理事會負責為城大基金的發展提供意見及協助大學募集資金。

City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

Board of Governors 理事會

City University of Hong Kong Foundation

香港城市大學基金

#### **Honorary Chairperson**

Mr Lester Garson Huang, SBS, JP Chairman of the University Council

#### Chairperson

**Professor Freddy Boey** 

President and University Distinguished Professor

#### 榮譽主席

**黃嘉純先生**,*SBS*,*JP* 校董會主席

#### 主席

梅彥昌教授

校長及大學傑出教授

#### **Board of Governors**

#### 理事會

Information as of 1 December 2023 資料截至2023年12月1日



Chairperson 主席

**Professor Freddy Boey** 

CityU President & University Distinguished Professor and Chairperson of Foundation

梅彥昌教授

城大校長、大學傑出教授及基金主席



Co-Chairperson 聯席主席

Professor Herman Hu Shao-ming, GBS, SBS, JP

Chairman Ryoden Development Limited

胡曉明教授, GBS, SBS, JP 菱電發展有限公司 主席



Honorary Chairperson 榮譽主席

Dr Yeung Kin-man, SBS, JP President

Biel Crystal (Hong Kong) Manufactory Limited

楊建文博士, SBS, JP 伯恩光學(香港)有限公司 總裁



Members 成員

Dr Allen Shi Lop-tak, SBS, BBS, MH, JP Chairman and Founder,

Brilliant International Group Limited

Mr Lau Tat-chuen

Industrial Limited

劉達泉先生

董事長

Chairman, Sino International

香港華創國際實業(集團)有限公司

史立德博士, SBS, BBS, MH, JP

Mr Ivan Tsim Hung-leung, MH

Director and General Manager,

Tsim's Company Limited

詹洪良先生, MH

詹氏有限公司

董事總經理

華彩集團有限公司 主席兼創辦人



### Company Limited

Dr Warren Ma Kai-yum

Chairman and Executive Director, Carrianna Group Holdings

馬介欽博士

佳寧娜集團控股有限公司 主席兼執行董事



#### Professor Cliff Sun Kai-lit, BBS, JP Chairman, Kinox Enterprises Limited

Dr Wong Chun-hong, SBS, BBS

Chairman, Top Spring International

黄俊康博士,SBS,BBS

孫啟烈教授, BBS, JP

Holdings Limited

建樂士企業有限公司 董事長

#### Members 成員



#### Mr Winfred Chan Hon-pun

Director, Happy Brave Trading Company Limited

Mr Vincent Chow Wing-shing, SBS, JP

Chow Sang Sang Holdings International Limited

Chairman and Group General Manager,

陳漢斌先生

周永成先生, SBS, JP

周生生集團國際有限公司

主席及集團總經理

奔驊貿易有限公司 莆事



### Ms Jenny Chan Pik-ha

Sales Director, KGI Asia Limited

陳碧夏女士

凱基證券亞洲有限公司 營業部業務董事



#### Miss Lily Chow

Executive Director. Chevalier International Holdings Limited

周莉莉小姐

其士國際集團有限公司 執行董事



#### **Professor Tinly Wong Tin-chee** Executive Director, Wong To Yick

Wood Lock Ointment Limited

黄天賜教授

黃道益活絡油有限公司 執行董事



## Ms Angela Yeung Kit-ming

萊蒙國際集團有限公司

Director, Operations & Planning Executive Director

Biel Crystal (Hong Kong) Manufactory Limited

楊潔明女士 伯恩光學(香港)有限公司 中央營運規劃處總監 執行董事



#### Ex-officio Members 當然成員



#### Ms Kathy Chan Yin-ling

Associate Vice-President (Development and Alumni Relations) and Secretary-General of Foundation, CityU

陳燕玲女士

城大協理副校長(發展及校友聯絡)及 基金秘書長



#### Miss Maggie Chau Choi-ying

Associate Vice-President (Administration) and Director of Finance, CityU

周彩英小姐

城大協理副校長(行政)及 財務處處長





郭燦耀先生

光榮電業有限公司 董事總經理

## Membership Roll 基金會員芳名

As of 30 June 2023 至2023年6月30日

\* In Memoriam 追思

### **Honorary Patrons**

## 最高榮譽會長

The state of the s	
Mrs Indra and Dr Harry Banga	哈利・般哥博士及夫人
BOCHK Charitable Foundation	中銀香港慈善基金
Mr Chan Hon Pun	陳漢斌先生
Dr Chan Sui Kau*	陳瑞球博士*
Dr Cheng Chang Yung Tsung Alice	張永珍博士
Mr Chow Tak Fung David*	周德豐先生*
Mr Chow Wing Shing Vincent	周永成先生
Dr Chow Yei Ching*	周亦卿博士*
Mr Chung Chin	鍾剪先生
Dr Chung Sze Yuen*	鍾士元博士*
CLP Power Hong Kong Limited	中華電力有限公司
Croucher Foundation	裘槎基金會
Dr Fang Hung Kenneth*	方鏗博士*
Dr Fong Yun Wah Henry*	方潤華博士*
Fu Tak lam Foundation Limited	傅德蔭基金有限公司
Hang Seng Bank	恒生銀行有限公司
Mr Hu Liang Ming Raymond	胡亮明先生
Prof Hu Shao Ming Herman	胡曉明教授
Mr Lau Ming Wai	劉鳴煒先生
Mr Lau Tat Chuen	劉達泉先生
Dr Lee Chung Tak Joseph	李宗德博士
Lee Shau Kee Foundation Limited	李兆基基金有限公司
Dr Li Dak Sum	李達三博士
Shun Hing Education and Charity Fund Ltd.	信興教育及慈善基金有限公司
The Advantage Trust	
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust	香港賽馬會慈善信託基金
The Hung Hing Ying and Leung Hau Ling Charitable Foundation	孔慶熒及梁巧玲慈善基金

The Incorporated Trustees of The Cheng Foundation	鄭氏基金信託人法團
The Shaw Foundation Hong Kong Ltd	邵氏基金(香港)有限公司
The Tung Foundation	香港董氏慈善基金會
Tin Ka Ping Foundation	田家炳基金會
Victor and William Fung Foundation Ltd.	經綸慈善基金有限公司
Dr Wong Chun Hong	黃俊康博士
Prof Wong Tin Chee	黃天賜教授
Sir Woo Po Shing	胡寶星爵士
Sir Gordon Wu Ying Sheung	胡應湘爵士
Dr Yeung Kin Man	楊建文博士
Mr Ying Lee Yuen Michael	邢李塬先生
Dr Yip Chung Yin Daniel	葉中賢博士
Dr Yip Kit Chuen	葉傑全博士

### **Honorary Presidents**

### 榮譽會長

,		
Bright Future Charitable Foundation	鵬程慈善基金	
Dr Cha Mou Sing Payson*	查懋聲博士*	
Mr Chan Tai Ho*	陳大河先生*	
Drs Jennifer and Haywood Cheung	張德熙及張伍翠瑤博士	
Drs Richard Charles and Esther Yewpick Lee Charitable Foundation Ltd.	利銘澤黃瑤璧慈善基金	
Dr Fan Ka Fai Andrew	范家輝博士	
Guy Carpenter & Company Ltd	佳達再保險經紀有限公司	
Dr Ho Ka Nam*	何稼楠博士*	
Hutchison Telephone Co Ltd	和記電話有限公司	
Dr Koo Ming Kown	顧明均博士	
Kwang Hua Educational Foundation	光華教育基金會	
Mr Kwok Chan Yiu	郭燦耀先生	
SAE Magnetics (H.K.) Ltd	香港新科實業有限公司	
SF (MNT) Fund Limited		
Siemens Limited	西門子有限公司	
Dr Sze Chi Ching	施子清博士	
The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong	香港中華廠商聯合會	
The Jessie & George Ho Charitable Foundation	何佐芝馮月燕慈善基金	
Thetos Foundation Hong Kong	賦勵慈善基金	
Wei Lun Foundation Limited	偉倫基金有限公司	
Yue Hwa Chinese Products Emporium Limited	裕華國產百貨有限公司	
rac riwa chinese riodaets Emporium Emilica	Annual Repor	t 2022–2023

Honorary Vice-Pre	sidents	榮譽副會長
-------------------	---------	-------

Ability R&D Limited	能量研發有限公司
AIA Foundation	友邦慈善基金
AJI-NO-CHINMI Co. (H.K.) Ltd.	味珍味(香港)有限公司
Andy Lau Charity Foundation	劉德華慈善基金會有限公司
ASM Assembly Automation Ltd	先進自動器材有限公司
Astec Electronics Company Limited	
AV Concept Holdings Limited	先思行
AXA Research Fund	AXA安盛科研基金
Biu Chun Watch Hands & Parts Manufacturers Limited	標準錶針及配件廠有限公司
Board of Trustees of The Sir Edward Youde Memorial Fund	尤德爵士紀念基金信託委員會
C. C. Wu Cultural & Education Foundation Fund	伍集成文化教育基金會
Dr Chan Chun Tung	陳振東博士
Mrs Chan Feng Men Ling	陳馮曼玲女士
Mr Chan Ka Kui	陳家駒先生
Prof Chan Kei Biu	陳其鑣教授
Dr Chan Kwok Keung Charles	陳國強博士
Ms Chan Pik Ha	陳碧夏女士
Mr Chan Wing Ming Michael	陳永明先生
Mr Chao King Lin*	曹金霖先生*
Ms Chau Shun Yin	周舜賢女士
Ms Chau Sin Wo	周善和女士
Dr Chen Xiezhong	陳燮中博士
Dr Cheng Faat Ting Gary	鄭發丁博士
Ms Cheong Shuk Ki Ella	張淑姬女士
Dr Chiang Chen*	蔣震博士*
Prof Chiang Kin Seng	鄭建成教授
Chi-li Pao Foundation	包玉星基金有限公司
China Mobile Peoples Telephone Co Ltd	中國移動香港有限公司
China Resources (Holdings) Co., Ltd.	華潤(集團)有限公司
China Tianying Inc.	中國天楹股份有限公司
Mr Ching Tze Ping	程梓平先生
Mr Chiu Kwok Lee	招國利先生
Mr Chong Chong Yip Jonathon	莊創業先生
Chu Wong Yim Fong Charitable Foundation Ltd.	朱黃艷芳慈善基金有限公司
Chubb Hong Kong Ltd	集寶香港有限公司

Mr Chung Po Yang	鍾普洋先生
CITINet Systems Limited	城大科訊有限公司
City University of Hong Kong EMBA Association Ltd.	香港城市大學行政人員工商管理碩士 同學會
Compass Technology Company Limited	香港金柏科技有限公司
Construction Industry Institute - Hong Kong	香港建造業研究學會
DBS Bank (Hong Kong) Limited	星展銀行(香港)有限公司
Eastern Worldwide Co. Ltd.	東源大地有限公司
Elite Industrial Holdings Ltd.	億利達工業發展集團有限公司
EPRO Advance Technology Limited	盈保先進科技有限公司
Fantastic Natural Cosmetics Limited	
Fong's National Engineering Co. Ltd.	立信染整機械有限公司
Dr Fu King Yu	傅勁裕博士
Fujikon Industrial Holdings Ltd.	富士高實業控股有限公司
Gold Peak Industries (Holdings) Limited	金山工業(集團)有限公司
Grow-Up Electronics Ltd	創興科技有限公司
Dr Ho Tim*	何添博士*
Hong Kong Hua-Yan Buddhist Association	香港華嚴佛學社
Hong Kong Shin Yat Tong Moral Association	香港善一堂道德協會
Hong Kong Shun Lung Yan Chak Foundation Limited	香港順龍仁澤基金會有限公司
Hongkong International Terminals Ltd	香港國際貨櫃碼頭
Huawei Technologies Company Limited	華為技術有限公司
Mr Hui Yip Wing	許業榮先生
Dr Hung Kim Fung Measure	洪劍峰博士
Intertek Testing Services Hong Kong Ltd	天祥公證行有限公司
INVESCO Great Wall Fund Management Company Limited	景順長城基金管理有限公司
Jackie Chan Charitable Foundation	成龍慈善基金會
Jacobson Medical (HK) Ltd	雅各臣藥業(香港)有限公司
John Swire & Sons (H.K.) Ltd	香港太古集團有限公司
Joyce M. Kuok Foundation	郭謝碧蓉基金
K.C. Wong Education Foundation	王寬誠教育基金會
Mr Lai Wai Pun Samuel	黎偉彬先生
Dr Lam Chi Wan Edwin	林子雲醫生
Lau Chor Tak Foundation Limited	劉佐德基金有限公司
Prof Lee Chun Sing	李振聲教授
Ms Lee Fun Fong	李芬芳女士

#### Honorary Vice-Presidents (cont.) 榮譽副會長(續)

Lee Hysan Foundation	利希慎基金
Mr Lee Wing On Samuel and Ms Hung Fung Man Eva	李永安先生,熊鳳文女士
Lei Foundation Limited	利基金有限公司
Mr Leung Cheuk Hang	梁卓衡先生
Dr Leung Siu Hong	梁少康博士
Li Po Chun Charitable Trust Fund	李寶椿慈善信託基金
Mr Liang Ruifeng	梁瑞峰先生
Mr Liu Ying Yin James	廖英賢先生
Miss Lo Po Man Poman	羅寶文小姐
Mr Ma Ka Hing Harton	馬嘉慶先生
Mr Ma Shiu Sun Michael	馬紹燊律師
Mapletree Investments Pte Ltd	豐樹產業私人有限公司
Mayer Brown JSM	孖士打律師行
Microware Limited	美高域有限公司
Modern Terminals Limited	現代貨箱碼頭有限公司
Mr Ng Chee Siong Robert	黄志祥先生
Dr Ng Sau Kei Wilfred	吳守基博士
Noble Gain Holdings Limited	寶益集團有限公司
Orient Overseas Container Line Limited	東方海外貨櫃航運有限公司
Mr Pang Hon Chiu	彭漢釗先生
Mr Pang Yat Ting Dominic	彭一庭先生
Mrs Pao Ho Mei Chun	包何美珍女士
Philip K H Wong Foundation	黄乾亨基金
Philip K H Wong Kennedy Y H Wong & Co	黃乾亨黃英豪律師事務所
Plasma Technology Limited	進科研發有限公司
Mr Pong Chun Yee David	龐俊怡先生
Pong Yuen Holdings Limited	龐源集團有限公司
Prosperity Intl Holdings (HK) Ltd	昌興國際控股(香港)有限公司
Providence Foundation Limited	悟宿基金會有限公司
R & C Biogenius Limited	
RoZetta Institute	
Sanmina-SCI (Shenzhen) Ltd.	新美亞
SAP Labs Palo Alto	
Shanghai Commercial Bank Ltd	上海商業銀行有限公司
Dr Shi Lop Tak	史立德博士
Siemens Mobility Limited	7.4 R
Sik Sik Yuen	嗇色園

Sin Wai Kin Foundation Limited	冼為堅基金有限公司
Sino Group	信和集團
SmarTone Mobile Communications Limited	數碼通電訊集團有限公司
Speedy Finance Limited	迅領財務有限公司
Prof Sun Kai Lit Cliff	孫啟烈教授
Dr Sun Tai Lun Dennis	孫大倫博士
Dr Tan Siu Lin	陳守仁博士
The Charlie Lee Charitable Foundation	李俊駒慈善基金
The Chinese General Chamber of Commerce	香港中華總商會
The Hong Kong Construction Association, Limited	香港建造商會有限公司
The Hong Kong Federation of Youth Groups	香港青年協會
The Incorp Trustees of Hsin Chong – KN Godfrey Yeh Edu Fund	新昌 — 葉庚年教育基金信託人法團
The Lily Chiang Charitable Foundation Limited	蔣麗莉海闊天空慈善基金
The Sun Charitable Fund & Oriental Daily News Charitable Fund	東方日報慈善基金及太陽報愛心基金
The TUYF Charitable Trust	
Varitronix International Limited	精電國際有限公司
Version 2 Limited	
Dr Wang Xiaosha	王小沙博士
Ms Wang Xun Ariel	王薏喬女士
Mr Wei Shao Shang	魏紹相先生
Wing Lung Bank Foundation Limited	永隆銀行慈善基金有限公司
Mr Wong Ching Richard	王清先生
Wong Fung Ling*	黃鳳翎居士*
Mr Wong Sue Toa Stewart	王世濤先生
Ms Wong Ying	王英女士
Wong's International Holdings Limited	王氏國際集團有限公司
Woo Po-shing Foundation for Hong Kong Basic Law Studies	胡寶星香港基本法專項基金
Mr Woo Sam Kang	胡壽康先生
Ms Yang Xiao Qiong	楊曉琼女士
Yau Lee Holdings Limited	有利集團有限公司
Mr Yu C H Ronnie	于鎮康先生
Mr Yu Chi Ming Gabriel	余志明先生
Mr Zhang Guohong David	張國宏先生

**56** City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2022–2023 年報 **57** 

## Honorary Directors

		Ge
759 Store	759阿信屋	Gu
~Angel~ Care Student Assistance Project	天使關懷助學專案	На
Ahsay Systems Corporation Limited	Ahsay系統有限公司	Но
Association of China Trend Studies (HK)	中國國情研習促進會(香港)	Но
Ms Au Yeung Lai Kuen	歐陽麗娟女士	Но
Automatic Manufacturing Ltd.	藝美達控股有限公司	Но
Centaline Property Agency Ltd	中原地產代理有限公司	Fo
Mr Chan Kwok Yuen Patrick	陳國源先生	HS
Mr Chan Wai Kwong Peter	陳為光先生	Mr
Mr Chang Tsong Zung Johnson	張頌仁先生	Mr
Mr Chao Guan Sheng	巢觀生先生	Mr
Dr Cheng Lap Yin	鄭立言博士	Mr
Mr Cheuk Sin Cheong Clement	卓善章先生	Kir
The Honourable Cheung Wah Fung Christopher	張華峰先生	Pro
Dr Cheung Ying Yau	張應友博士	Ms
Chiang Ching-kuo Foundation for Int'l Scholarly Exchange	蔣經國國際學術交流基金會	Kw
Children's Thalassaemia Foundation	地中海貧血兒童基金	Mı
China Green Building (Hong Kong) Council Ltd.	中國綠色建築與節能(香港)委員會	Lav
Dr Chiu Sung Kay	趙崇基博士	Lee
Madam Chong Kin Wo*	臧健和女士*	Lec
Miss Lily Chow	周莉莉小姐	Mı
Ms Chu Jiaru Coco	褚家如女士	Mı
Mr Steve Chuang/ProVista Group	莊子雄先生/保力集團	Dr
Dr Chung Chi Yuen Jonathan	鍾志源博士	Mı
Mr Chung Kwok Yi	鍾國儀先生	Dr
CityCom Technology Ltd.	城市通訊科技有限公司	Ma
CityU Eminence Society	城賢匯	Mo
CityU-FudanU DBA Alumni Chapter	城大復旦DBA校友聯誼會	Ms
Daikin Airconditioning (Hong Kong) Limited	大金冷氣(香港)有限公司	Or
Delta Electronics, INC.	台達電子工業股份有限公司	Mı
Mr Deng Guanhua	鄧冠華先生	Or
Dr Peter Chung Yin Lee Memorial Fund Limited	李仲賢博士紀念基金	PC
Facebook, Inc.		Ph
Gainford International Ltd.	佳輝工業國際有限公司	lr [
Genetel Pharmaceuticals Ltd	港龍生物科技有限公司	

George Y. C. Mok & Co.	莫玄熾律師行
Guyline (Asia) Limited	皆能(亞洲)有限公司
Hangzhou Coben Pharmaceutical Co., Ltd.	杭州科本藥業有限公司
Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Limited	香港潮州商會
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants	香港會計師公會
Hong Kong Observatory	香港天文台
Hong Kong Young Industrialists Council Foundation Limited	香港青年工業家協會基金有限公司
HSBC Life (International) Limited	滙豐保險
Mr Huang Hai Zhou	黄海洲先生
Mr Hui Hing Tak Simon	許慶得先生
Mr Hui Yee Yung Stephen	許義鏞先生
Mr Iu Ting Kwok	姚定國先生
Kingsoft Cloud Corporation Limited	金山雲有限公司
Prof Kuo Way	郭位教授
Ms Kwai Yuk Nin Catherine	季玉年女士
Kwan Ti Culture Promotion Limited	弘揚關帝文化有限公司
Mr Lam Kin Wing Eddie	林健榮先生
Mrs Lau Fok Lai Lor Nora	劉霍麗娜女士
Laws Fashion Group Limited	羅氏時裝集團有限公司
Lee Foundation	李氏基金
Leo Paper Bags Manufacturing Ltd	利奧紙袋有限公司
Mr Leung Lit On	梁烈安先生
Mr Liu Guang	劉光先生
Dr Denise Lo	羅舜然博士
Mr Lok Kam Chuen Louis	陸錦泉先生
Dr Warren Ma Kai Yum	馬介欽博士
Mabuchi Motor Co Ltd	萬寶至馬達有限公司
Moonchu Foundation	夢周文教基金會
Ms Ng Shiu May Doris	伍小薇女士
One Asia Foundation	
Mr Or Sik Ling	柯錫齡先生
Oriental Power Holdings Limited	中霸集團有限公司
PCCW-HKT	
Photonic Manufacturing Service Ltd.	富創光電有限公司
Ir Dr Poon Lok To Otto	潘樂陶博士、工程師

58 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2022-2023 年報 59

Honorary Directors (cont.)	榮譽會董(續)
Precision Health Research Center Company Limited	精準健康研究中心有限公司
Prosperity Joy Limited	寶隆悦創有限公司
Shenzhen Senfung Vacuum Plating Co Ltd	深圳森豐真空鍍膜有限公司
Mr Sher Hing Sum*	佘慶琛先生*
Mr Shih Wing Ching	施永青先生
Simatelex Charitable Foundation	新瑪德慈善基金
Singapore Technologies Electronics Ltd.	新加坡科技電子有限公司
Sino Administration Services Limited	信和行政服務有限公司
Standard Chartered Bank	渣打銀行
Tencent AI Lab Rhino-Bird Gift Fund	騰訊AI Lab犀牛鳥研究資助
The D. H. Chen Foundation	陳廷驊基金會
The K.H. Koo Charitable Foundation	顧國華慈善基金
Mr To Chun Yuen Simon	杜振源先生
Trustee of The Stapleton General Bursary Fund	
Universal P.C.B. Equipment Co., Ltd.	宇宙集團
Vision Media Corporation Ltd.	遠景影視股份有限公司
Vital-Health Livestock Development Limited	活健禽畜發展有限公司
Ms Wang Liangping Anna	王良平女士
William W.L. Fan & Co. Solicitors	范偉廉律師事務所
Mr Wong Cho Bau	黃楚標先生
Mr Wong Kit Lung Simon	黃傑龍先生
Mr Wong Pui Yin	黃培賢先生
Dr Wu James Tak*	伍沾德博士*

Wuxi AngelLine Company Limited

Yearfull Contracting Limited

Mr Yip Ling Sin Benny

Mr Yuen Yiu Fai Wilson Mr Yung Wai Man Danny

Yvonne Industrial Co. Ltd.

Prof Zhang Ruiqin Zuellig Pharma Limited 無錫中安捷聯科技有限公司

怡富工程有限公司

依洋實業有限公司

裕利醫藥有限公司

葉領先先生

袁耀輝先生

容惠民先生

張瑞勤教授

### **Principal Members**

### 首席會員

Trificipal Members	
4M Industrial Development Limited	科文實業有限公司
A.S. Watson Retail (HK) Limited – Watson's The Chemist	屈臣氏零售(香港)有限公司— 屈臣氏大藥房
Adobe Systems	
AEON Credit Service ( Asia ) Co., Ltd.	AEON信貸財務(亞洲)有限公司
Amerseas Enterprises Limited	美海企業有限公司
Arcadis Asia Limited	威寧謝香港有限公司
Asahi Group Co. Ltd	
Asia One Communications Group	宏亞傳訊集團
ASM Pacific Technology Ltd.	ASM太平洋科技有限公司
Association of China-Appointed Attesting Officers Ltd	中國委托公証人協會有限公司
ATAL Engineering Ltd.	安樂工程有限公司
Austin Hughes Holdings Limited	
AV Chaseway Limited	先卓電子工業有限公司
Avnet Technology Hong Kong Ltd.	安富利科技香港有限公司
Bank of Communications Charitable Foundation Limited	交通銀行慈善基金有限公司
Beijing Nanjixiong Technology Co., Ltd	北京南極熊科技有限公司
Better Schools Foundation Limited	
BGI Tech Solutions (Hong Kong) Co. Limited	香港華大基因科技服務有限公司
Blackboard Inc.	
British Council	英國文化協會
Century One Ltd.	新一章有限公司
Prof Chan Chi Hou	陳志豪教授
Mr Chan Chi Kong Edward	陳志剛先生
Mr Chan Chun Chit Richard	陳振哲先生
Mr David Chan	
Mr Chan Sze Wai Owen	陳仕煒先生
Mr Chan Wai Kin	陳偉健先生
Mr Warren Chan	陳志海先生
Mr Chan Yuk Ming	陳育明先生
Prof Chang H K	張信剛教授
Chartermate International Ltd	集華國際有限公司
Ms Chau Suet Fung Dilys	周雪鳳女士
Mr Chen Kin Wah	陳健華先生
Chen Yang Foo Oi Foundation Limited	陳楊福和基金有限公司
Chen Yuan (HK) International Limited	晨遠(香港)國際有限公司

60 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2022–2023 年報 61

Principal Members (cont.)	首席會員(續)
Mr Cheng Hak Wo	鄭克和先生
Chengdu GoldTel Industry Group Co. Ltd.	成都國騰實業集團有限公司
Chequers Electronics (China) Ltd.	捷嘉電子(中國)有限公司
Mrs Cecilia Cheung	張朱秋慧女士
Dr Cheung Wah Keung Jacky	張華強博士
Ms Chiang Sui Fook Lilian	蔣瑞福女士
Mr Chiu Cho Kon*	
Mr Cho Winsun Vincent	曹宏深先生
Dr Chow Pok Yu Augustine	周博裕博士
Mr Chow Tak Cheung	周德祥先生
Mr Chow Yik Cheung Eric	周翊祥先生
Mr Chu Shu Cheong	朱樹昌先生
Prof Philippe G Ciarlet	菲立普希阿雷教授
Cimsoft Corporation Limited	
Civic Exchange	思匯政策研究所
CM Securities (Hongkong) Company Limited	中民證券(香港)有限公司
Complens Shares Limited	開普倫斯股份有限公司
Diasqua International Limited	
Diffractive Optics Ltd	衍光科技有限公司
Digital Art Fair Asia	
e.Energy Lighting Limited	研能照明有限公司
eBroker Systems Ltd.	電子交易系統有限公司
Environmental & Chemical Engg College of Zhaoqing University	肇慶學院環境與化學工程學院
Finet Holdings Limited	財華社股份有限公司
Fok Ying Tung Foundation Ltd.	霍英東基金有限公司
Mr Fong Chi Keung	方子強先生
General Security (HK) Ltd	大眾安全警衛(香港)有限公司
Global Optics Ltd.	環球光顯有限公司
Google Asia Pacific Pte. Ltd	
Great Eagle Group	鷹君集團
Dr David Harilela	夏大衛博士
Harmony Asset Management Limited	亨亞管理有限公司
Hedy Limited	軒宜有限公司
Hip Hing Construction Co Ltd	協興建築有限公司
HKEX Foundation Limited	香港交易所慈善基金有限公司

Mr Ho Chi Hoo David	何志豪先生
Hong Kong Applied Science and Technology	香港應用科技研究院有限公司
Hong Kong Cyberport Management Co. Ltd.	香港數碼港管理有限公司
Hong Kong Economic Journal Co. Ltd.	信報財經新聞有限公司
Hong Kong Electronic Packaging & Manufacturing Services Association	香港電子封裝及制造服務業協會
Hong Kong Housing Society	香港房屋協會
Hong Kong Pei Hua Education Foundation	香港培華教育基金會
Hong Kong Sen Fung Vacuum Plating Co. Ltd.	森豐真空鍍膜有限公司
Honor Tone Ltd	鴻通有限公司
HSBC Private Trustee (Hong Kong) Limited	滙豐信託(香港)有限公司
Ms Huang Chun Lian	黃春蓮女士
ICO Limited	揚科有限公司
International Guoshu Association Ltd.	中華國術總會
Ion Technology (Hong Kong) Ltd	雅佳離子鍍(香港)有限公司
ITE Smartcard Solutions Ltd	智控系統有限公司
J.P. Morgan	
Jiangsu Nandasoft Technology Ltd.	江蘇南大蘇富特科技股份有限公司
Dr Konstantinos Senetakis	
Mr Koo Tin Lok	古天樂先生
Korean Residents Association (HK) Ltd.	香港韓人會有限公司
Kowloon Chamber of Commerce	九龍總商會
KPMG	畢馬威會計師事務所
Dr Kwan Sin Ming Simon	關善明博士
Dr Kwong Kai To*	鄺啟濤博士*
Prof Lam Hon Wah	林漢華教授
Lam Kin Chung Morning Sun Charity Fund	林健忠曉陽慈善基金會
Mr Lam Kin Hung Patrick	林健雄先生
Prof Lam Kwan Sing Paul	林群聲教授
Madam Maggie Lam	
Mr Lam Yat Fai	
Mr Lam Yee Lung Wade	林宜龍先生
Lap Sing Educational Charity Funding Ltd.	立昇慈善教育基金會
Lau Kar Leung Film Boxing Director Charitable	
Foundation Ltd	劉家良導演慈善基金有限公司
	劉家良導演慈善基金有限公司 劉錫康先生
Foundation Ltd	

Annual Report 2022-2023 年報 63 62 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

## Principal Members (cont.)

## 首席會員(續)

Mr Julian Lee*	李志超先生*	
Mr Lee Ka Chun Eric	李家俊先生	
Ms Leung Kit Wah Annie	梁潔華女士	
Prof Leung Yee Tak Andrew	梁以德教授	
Li & Partners	李偉斌律師行	
Dr Li Shuaicheng	李帥成博士	
Life Code Limited		
Link Asset Management Limited	領展資產管理有限公司	
Dr Liu Kam Hing	廖錦興博士	
LTK Industries Ltd	樂庭國際有限公司	
Prof Lu Jian	呂堅教授	
Dr Ma Hung Ming John	馬鴻銘博士	
Malaysian Commonwealth Studies Centre & Cambridge Malaysian Education and Development Trust		
MaxiPro (Asia) Limited	萬士博(亞洲)有限公司	
Meyer Aluminium Limited	美亞鋁廠有限公司	
MTR Corporation Ltd	香港鐵路有限公司	
Nam Wah Precision Product Ltd	南華精機製品有限公司	
New Wave Multimedia Design Ltd.	新創多媒體設計有限公司	
New World Development Co Ltd	新世界發展有限公司	
Mr Ng Choi Wah	吳彩華先生	
Prof Ng Tat Lun*	伍達倫教授*	
NWS Holdings Limited	新創建集團有限公司	
Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong	香港海洋公園保育基金	
One Cool Film Production Ltd	天下一電影製作有限公司	
OSD Hong Kong Limited	好思科技香港有限公司	
Otsuka Pharmaceutical (H.K.) Ltd.	香港大塚製藥有限公司	
Ove Arup & Partners Hong Kong Ltd	奥雅納工程顧問	
Dr Pang Chi Wang Peter	彭志宏醫生	
PCC Worldwide Limited	嶺南環宇有限公司	
Philips Electronics Hong Kong Ltd	飛利浦電子香港有限公司	
Polar HK Ltd.		
Mr Poon Wai Hung Richard	潘偉雄先生	
PricewaterhouseCoopers Ltd	羅兵咸永道	
Pro-Technic Machinery Ltd	寶力機械有限公司	
Providence Enterprise Limited	香港匯進企業有限公司	

Rennie's Mill Student Aid Project Alumni Association Limited	調景嶺學生輔助社舊生會有限公司
RF Tech Limited	
Richfield Group	田生地產有限公司
Rider Levett Bucknall Limited	利比有限公司
Robert H.N. Ho Family Foundation	何鴻毅家族基金
Rongyou Wealth	融友財富(北京)投資管理有限公司
Royal Canin Hong Kong Limited	法國皇家
Royal Institution of Chartered Surveyors (Hong Kong)	特許測量師協會香港分會
Russell Service Co.	
Sapientia (H.K.) Limited	
Dr Konstantinos Senetakis	
Sengital Ltd	港科研有限公司
Mr Rusy M. Shroff*	
Shun On Toys Co. Ltd.	信安玩具有限公司
Sir Oswald Cheung Memorial Fund Ltd	張奧偉爵士紀念基金有限公司
Mr Siu Hing Kwan	
Ms Siu Mei Lin Angel	蕭美蓮女士
Smarteye Tech Limited	慧視科技有限公司
Snap Inc.	
Stadium Asia Ltd	
Mr Sze Ching Hoi	施清海先生
Mr Sze Wai Pan	施偉斌先生
Taipei Economic and Cultural Office	台北經濟文化辦事處
Dr Tan Yuehua	譚月華博士
Ms Tang Tsui Ying	鄧翠瑩女士
Tao Heung Group Limited	稻香控股有限公司
Tencent Mobility Limited	
The Hong Kong Chartered Governance Institute Foundation Limited	香港特許秘書基金有限公司
The Hong Kong Electronic Industries Association Ltd	香港電子業商會有限公司
The Hongkong Electric Co., Ltd.	香港電燈有限公司
The Japan Foundation	日本國際交流基金會
The Robotics Society of Japan	
The S. H. Ho Foundation Ltd	何善衡慈善基金會有限公司
The Shenzhen Noposion Pesticides Co Ltd	深圳諾普信農化股份有限公司
The Society of Chinese Accountants & Auditors	香港華人會計師公會

Principal Members (cont.)	首席會員(續)
The Society of Construction Law Hong Kong	香港建築法學會
ThizLinux Laboratory Ltd.	即時系統科研有限公司
Togo Pacific Limited	道高太平洋有限公司
Mr Tong Brendon	唐躍峰先生
Trustees of the Universe Running Institute Educational Trust	宇宙長跑學院教育基金
Tsang Chik Kwai Tong Charity Foundation Fund Ltd	曾植桂堂慈善基金有限公司
Mr Tse Lap Bun Joseph	謝立斌先生
Dr Tsim Wing Kit	詹榮傑博士
University College of Estate Management	
Velosti Technology Limited	
Vitargent (International) Biotechnology Limited	水中銀(國際)生物科技有限公司
VTech Group of Companies	偉易達集團
Wah Shing Toys Co Ltd	華盛玩具有限公司
Wilson Communications Ltd.	衛訊電訊有限公司
Wing Lai Yuen (Whampoa) Limited	詠藜園
Ms Wong Sau Yung	黃秀容女士
Mr Wong Shu*	黃樹先生*
Mr Wong Ting Chung	王庭聰先生
Mr Wu Yuhong	吳玉宏先生
Wuhan Anhexiang Technology Co., Ltd	武漢安和祥科技有限公司
XYD Financial Services Holdings Limited	小雨点金融服務控股有限公司
Dr Yang Fan	揚帆博士
Mr Yum Liang Hsien Edward	任亮憲先生
Mr Yung Chi Kin Larry	榮智健先生
Prof Yung Kai Ning Edward	容啟寧教授
Dr Zhang Zhe	張喆博士
Mr Zheng Xu	鄭旭先生
Zoetis Enterprise Management (Shanghai) Co., Ltd	碩騰(上海)企業管理有限公司

#### Senior Members 資深會員

3 Dynamics (Asia) Limited	創域動能(亞洲)有限公司
9° Concepts	九度集團國際控股有限公司
A.S. Watson Retail (HK) Limited – Fortress	屈臣氏集團 一 豐澤
AC&A Consultancy & Training Co. Ltd.	奧思顧問有限公司
Agilent Technologies China Ltd.	安捷倫科技(中國)有限公司
Alco Holdings Limited	愛高集團
Alphaslot Lab Ltd.	
Antipode Foundation Ltd.	
Apex Precision Ltd	盈栢精密有限公司
Artesyn Technologies Asia-Pacific Ltd.	騰訊科技亞太有限公司
Asia Steel & Metals Limited	亞洲鋼材冶金有限公司
Aspheric Optics	特殊光學
Atos Information Technology (HK) Limited	
Mr Auyeung Pak Kuen Rex	歐陽伯權先生
Baring Asset Management (Asia) Ltd	霸菱資產管理(亞洲)有限公司
Bayer HealthCare Limited	拜耳醫療保健有限公司
Beijing Enterprises Holdings Ltd.	北京控股有限公司
Carrier Hong Kong Limited	開利(香港)有限公司
CCTH CPA Limited	中正天恆會計師有限公司
Celestial Asia Securities Holdings Ltd	時富投資集團有限公司
Dr Chai Ngai Chiu Sunny	查毅超博士
Mr Chan Kam Yuen Allen	陳錦元先生 陳景翔先生
Mr Chan King Cheung	陳景翔先生
Mr Chan Man Arthur	陳文先生
Mr Chan Tak Cheong Edward	陳德昌先生
Chan Tat Chee Memorial Fund	陳達墀紀念基金
Ms Chan Yuen Sau	陳遠秀女士
Mr Chau Kwok Lam*	周國林先生*
Cheng Ming Charity Foundation Limited	鄭明明慈善基金會有限公司
Mr Raymond Cheng FCPA	鄭中正會計師
Dr Cheung Siu Gin	張肇堅博士
Mr Cheung Tsun Yung Thomas	張俊勇先生
Ms Cheung Wai Ming	張偉明女士
Dr Chiang Hsin Eric	江昕博士
China Electronic Prod Reliability & Env Testing Resrc Inst.	中國電子產品可靠性與環境試驗研究所

Annual Report 2022-2023 年報 67 66 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金

Senior Members (cont.)       資深會員(網	賣)
-------------------------------------	----

China Legal Service (HK) Ltd	中國法律服務(香港)有限公司
Chinese Temples Committee	華人廟宇委員會
Mr & Mrs Choe Young U	
Dr Choi Chiu Fai Stanley	蔡朝暉博士
Mr Chou Kei Fong Silas	曹其峰先生
Mr Chow Chung Kai*	周忠繼先生*
Dr Chu Keung Ivan	朱强博士
Prof Chu Kim Ho Paul	朱劍豪教授
Chun Wo Charitable Foundation Ltd	俊和慈善基金有限公司
CiF Solutions Ltd.	創庫系统有限公司
Cirque de Soleil Australia Pty Ltd	
Compass Group Hong Kong Limited	金巴斯集團香港有限公司
Computer and Technologies Solutions Limited	科聯系統集團有限公司
Computime Limited	金寶通有限公司
Coöperatieve Rabobank U.A., Hong Kong Branch	
CooperVision Hong Kong Limited	酷柏光學(香港)有限公司
Cornerstone Development Limited	又生製造廠有限公司
Culture Technology Limited	文化科技有限公司
Deloitte Advisory (Hong Kong) Limited	德勤咨詢(香港)有限公司
Dracco Company Ltd.	
E & R Foundation Limited	昇雯慈善基金有限公司
Early Light Industrial Co., Ltd.	旭日國際集團有限公司
Earth Products China Limited	歐美大地儀器設備中國有限公司
Emerson Network Power (Hong Kong) Ltd	艾默生網絡能源(香港)有限公司
Emerson Network Power Systems in Asia-Pacific	艾默生網絡能源有限公司
Emperor Group	英皇集團
EPSON Foundation	愛普生基金
Extra Trading Company Limited	
Mr Fong Man Hung David	方文雄先生
Formica (Asia) Limited	富美家(亞洲)有限公司
Foxconn Education Foundation	鴻海教育基金會
Mr Johnny Fung	馮德源先生
Goethe-Institut Hongkong	香港歌德學院
Mr Ha Kin Fai	夏建輝先生
Hangzhou Langtuo Biotechnology Co.	杭州朗拓生物科技有限公司

High Fashion Garments Co Ltd	達利製衣有限公司
HKT Limited	香港電訊有限公司
Hogan Lovells	霍金路偉律師行
Hong Kong Airport Authority	香港機場管理局
Hong Kong Institute of Chartered Secretaries	香港特許秘書公會
Hong Kong Institute of Value Management	香港價值管理學會
Hong Kong Management Association IT Management Club	香港管理專業協會資訊科技管理研究社
Hong Kong Science and Technology Parks Corporation	香港科技園公司
Hongkong Strong Nutrition Group Limited	
Huen & Partners	禤氏律師行
InfraRed NF Investment Advisers Limited	滙貫南豐中國投資管理有限公司
Intel Corporation	
Interactive Systems & Technologies Limited	
Prof Ip Ho Shing Horace	葉豪盛教授
Mr Ip Yuk Keung Albert	葉毓強先生
Jia Li Hall Foundation Limited	嘉禮堂文教基金有限公司
Jingke Biotech Inc.	廣州精科醫學檢驗所有限公司
K & W Asia Technology Co Ltd	駿曦科技有限公司
Karen Laboratories O/B Karen Pharmaceutical Co Ltd	嘉倫藥業有限公司 — 嘉倫製葯廠
Kasion Automation Ltd	凱能自動化設備有限公司
Kaz (Far East) Ltd	卡舒(遠東)有限公司
Mr Ko Chun Hay Kelvin	高浚晞先生
Mr Ko Yuk Choi Andrew*	高育財先生*
Dr Kong Joseph S L	江兆隆博士
Kulturwissenschaftliches Institut, Essen	
Kwong Man Kee	鄺文記
Mr Lam Chi Tat Anthony	林志達律師
Mr Lam Kwong Yu	林光如先生
Mr Lam Man Kim	林文儉先生
Mr Lam Sai Ho Anthony	林世豪先生
Ms Lam Yuen	林苑女士
Prof Graeme Lang	梁景文教授
Dr Lau Wan Chuen Kent	劉雲泉博士
Mr Lau Wing Hung	劉榮雄先生
Mr Lee Hon Cheung Armstrong	李漢祥先生

Senior Members (cont.)	資深會員(續)

Serior Members (cont.)	文/小百文 (順/
Mr Lee Hung Kwong	李鴻光先生
Dr Lee Koon Leong Nelson	李冠亮博士
Dr Lee Peng Fei Allen*	李鵬飛博士*
Dr Lee T H Leo*	李東海博士*
Mr Leung Ka Ki Ken	梁嘉麒先生
Mr Leung Kwok Fun	梁國勳先生
Prof Leung Mei Yee Kenneth	梁美儀教授
Dr Leung Nai Pang Norman	梁乃鵬博士
LF Asia (Hong Kong) Limited	利和(香港)有限公司
Mr Li Fung Lok	李逢樂先生
Mr Li Ming	李銘先生
Mr Li Pui Leung	李沛良先生
Ms Li Pui Ling Joanna	李佩玲女士
Mr Li Yap Fat*	李業發先生*
The Honourable Liao Cheung Sing Andrew	廖長城先生
Prof Lim Geok Lin Shirley	
Linklaters	年利達律師事務所
Lions Club of Metropolitan Hong Kong	香港華都獅子會
Mr Liu Chung Kan	廖頌芹先生
Mr Howard Lo	羅正豪先生
Mr Lo Kok Wai	<b>盧覺威先生</b>
Lo Kwee Seong Foundation	羅桂祥基金
Mr Lo Lok Fung Kenneth	羅樂風先生
Mr Lui Chi Wang Robert Andrew	呂志宏先生
Macaps International Ltd.	磁訊國際有限公司
Mr Mang Ka Wing Terence	孟家榮先生
Memec (Asia Pacific) Ltd.	科滙(亞太)有限公司
Microsoft Hong Kong Limited	Microsoft 香港有限公司
Mr Mizoguchi Tetsuichiro	
Mizuho and Wing Hang	
Muses Foundation for Culture and Education Limited	美思堂文教基金
National Democratic Institute for International Affairs (NDI)	
Nebula Group Limited	香港智國集團有限公司
New Territories General Chamber of Commerce	新界總商會
Dr Ng Chi Ho	吳自豪博士

Ms Maggie Ng	伍慕琦女士
Dr Ng Tai Wo William	吳太和博士
Mr Ngan Man Sham Bosco	顏文森先生
Ogier	奥傑律師事務所
Dr Or Ching Fai Raymond	柯清輝博士
Oriental Machine Tool Co Ltd	東源精密機械有限公司
Patrick Wong CPA Limited	黃龍德會計師事務所有限公司
Perseverance Center	
Pfizer Corporation Hong Kong Limited	美國輝瑞科研製藥有限公司
Polymide International Co Ltd	寶麗瑪國際有限公司
Mr Poon Sum	潘森先生
Project Wecan Company Limited	
Mr Pun Hei Hectar	潘熙先生
PYI Corporation Limited	保華集團有限公司
REC Engineering Company Limited	盈電工程有限公司
Regal Hotels International	富豪國際酒店集團
Robertsons Solicitors	羅拔臣律師事務所
RS Components Ltd.	
Safety Accident And Failure Experts Ltd	安全意外及失效分析顧問有限公司
Salon Films (H.K.) Ltd.	香港沙龍電影有限公司
Samson Paper Holdings Ltd.	森信紙業集團有限公司
Samsung Electronics Hong Kong Co. Ltd.	三星電子香港有限公司
SANA Semiconductors Ltd.	
Sanwa Technologies Ltd.	三和科技有限公司
SAS Institute Ltd.	賽仕軟件研究所有限公司
SCT Chemical Co. Ltd.	
SEB Asia Limited	賽博亞洲有限公司
Mrs Seng Sze Ka Mee Natalia	沈施加美女士
Shang Sin Chun Tong	省善真堂
Shenzhen Good Family Enterprise Co., Ltd.	深圳市好家庭實業有限公司
Shing Hin Company Limited	城軒有限公司
Shun Fai Industrial Ltd.	
Shun Shin Chee Kit Yin Koon Limited	信善紫闕玄觀有限公司
Signal Communications Ltd	千里眼科技有限公司
Snapple Beverage Corp.	

## Senior Members (cont.) 資深

Dr So Yu Shing	蘇汝成博士
Soka Gakkai International of Hong Kong	香港國際創價學會
Stevenson, Wong & Co.	史蒂文生黃律師事務所
Success Force Industries Ltd	時力實業有限公司
Suga International Holdings Limited	信佳國際集團有限公司
Sun Luen Electrical Mfg. Co. Ltd.	新聯電器廠有限公司
Mr Sun Yung Tson Eric	孫榮聰先生
Swire Coca-Cola Hong Kong Ltd	太古可口可樂香港
Mr Kyran Sze	施家殷先生
Mr Tai Kwok Leung Alexander	戴國良先生
Dr Tai Tak Fung Stephen	戴德豐博士
Mr Tam Kwok Kiu Edwin	譚國翹先生
TCC Group	泰昌祥輪船(香港)有限公司
Technoform BAUTEC Hong Kong Limited	香港泰諾風保泰有限公司
Television Broadcasts Limited	電視廣播有限公司
Telford International Co. Ltd.	匯泉國際有限公司
The Association of Experts for Modernization Ltd	促進現代化專業人士協會有限公司
The Chartered Institution of Building Services Engineers	英國屋宇裝備工程師學會
The HK Institute of Financial Analysts & Professional CF Ltd	香港股票分析師協會慈善基金有限公司
The Hong Kong Fujian Charitable Education Fund	香港福建希望工程基金會
The Hong Kong Institute of Surveyors	香港測量師學會
The Hong Kong Real Property Federation	香港房地產協會
The Hong Kong Translation Society Limited	香港翻譯學會
The International Medical Co. Ltd.	全球藥業有限公司
The Italian Chamber of Commerce in Hong Kong	香港及澳門意大利商會
The Korean Chamber of Commerce in Hong Kong	香港韓人商工會
The Law Society of Hong Kong	香港律師會
The Sumitomo Foundation	住友財團基金會
Thermo Fisher Scientific	賽默飛世爾科技
Thiz Technology Group Limited	即時科研集團有限公司
Tianyuan Empire Materials & Technology Limited	天元羲王
Mr To Wai Frankie	杜威先生
Tool and Mold Hong Kong Limited	

Tricor Services Ltd	卓佳專業商務有限公司
Mr Ivan Tsim	詹洪良先生
Prof Tsui Yuet	
Ucan.com Group Ltd.	
Unison Ridge Limited	純脈有限公司
United States Environmental Protection Agency (USEPA)	美國國家環境保護局
V.ABC Group Limited	維新集團有限公司
VeServe Company Limited	三石創科有限公司
Vogue Laundry Service Limited	雅潔洗衣有限公司
Waters Corporation	沃特斯公司
Win Win Business Service Centre	
Wing Lung Bank Ltd.	永隆銀行有限公司
Wing Tung Yick Management Ltd.	永同益管理有限公司
Mr Alan Wo	胡權斌先生
Dr Wong Kam Fu	黃金富博士
Mr Wong Sau Lik Weeky	王秀力先生
Dr Wong Yu Hong Philip*	黃宜弘博士*
Ms Wong Yu Pok Marina	黃汝璞女士
Dr Wong Yui Lam	黃鋭林博士
Prof Wong Yuk Shan	黃玉山教授
Woodley Agri-Service Co., Ltd.	活力農業服務有限公司
WWF Hong Kong	世界自然基金會香港分會
Dr Xu Zhengyuan & Mrs Huang Yanping	徐正元博士及太太黃艷平女士
Prof Yan Fei	嚴飛 <mark>教授</mark>
Dr Yeung C. K. Joseph	楊志強博士
Mr Yeung Ka Sing	楊家聲先生
Dr Yeung Pui Yu	楊佩如醫生
Mr Yip Sair Wing	葉社榮先生
Dr Yu Kwok Chun	余國春博士
Mr Yu Sau Ning Homer	余壽寧先生
Prof Yuen Kwok Kit Richard	袁國傑教授
ZAKC Limited	跨域在線有限公司

## Ordinary Members

28Hse Limited	28地產資訊有限公司
A. E. S. Destructive & Non-Destructive Testing Ltd.	安捷材料試驗有限公司
A.M.D. Co. Limited	肉聯有限公司
AC Precious Metals Refinery Ltd.	宏鑫貴金屬精煉有限公司
ACS Publications	
Adler Jewellery Ltd.	艾德爾珠寶
AECOM	
Agilent Technologies Hong Kong Ltd	安捷倫科技香港有限公司
Air Canada	加拿大航空
Allan International Holdings Limited	亞倫國際集團有限公司
Allied Global Limited	豫寶有限公司
American Society for Microbiology	
AMG FINANCIAL GROUP	安柏環球金融集團有限公司
AML Holdings Limited	藝美達集團有限公司
ASHRAE Hong Kong Chapter	美國供暖製冷及空調工程師學會香港分會
Asia Financial Holdings Ltd.	亞洲金融集團(控股)有限公司
Association of Chartered Certified Accountants (ACCA)	特許公認會計師公會
Atos Worldline (Hong Kong) Limited	源訊高科(香港)有限公司
Mr Au C K Albert	區振強先生
AVC Technology Ltd	先思科技(國際)有限公司
Bank of Communications Co. Ltd.	交通銀行股份有限公司
BDO Limited	香港立信德豪會計師事務所有限公司
BEAM Society Limited	建築環保評估協會有限公司
Dr Simon Berry	
Boase Cohen & Collins	布高江律師行
BOC Group Life Assurance Company Limited	中銀集團人壽保險有限公司
Bossini Enterprises Ltd.	堡獅龍企業有限公司
Burger Collection, Hong Kong	
Mr But Man Tai	畢文泰先生
CapitaLogic Limited	活資有限公司
Cathay Pacific Airways Ltd	國泰航空公司
CBRE Limited	世邦魏理仕
Celestica Hong Kong Limited	天弘(香港)有限公司
Dr Chan C K Joseph	陳至剛博士
Mr Chan Hiu Chun Henry	陳曉津先生
Mr Chan Ho Ting Mac	陳浩庭先生
Prof Chan Hon Fu Raymond	陳漢夫教授
Ms Chan Kin Yan	
Dr Chan Kwok Hong Raymond	陳國康博士
Mr Chan Kwok Leung	
Ms Chan Mui Fong	

普通會員

Miss Chan Oi Ching	陳愛菁小姐
Mr Chan Pok Chi	陳博智先生
Ms Chan Suk Ling Shirley	陳博智先生 陳淑玲女士
Dr Chan Wai To	陳偉滔博士
Mr Chen Colin	陳凱寧先生
Mr Cheng Chun Wai	
Mr Cheng Chung Pong	鄭仲邦先生
Dr Cheng Lai Sim Wendy	鄭麗嬋博士
Mr Cheng Man Tak Richard	鄭文德先生
Dr Cheng Wai Kin Edgar	鄭維健博士
Cherubim Enterprise Solutions Ltd.	香港基立企業系統有限公司
Mr Cheung Ka Bong Wilbur	張家邦先生
Chevalier AOC Freight Express Holdings Limited	其士美亞捷運控股有限公司
Chevalier International Holdings Limited	其士國際集團有限公司
China Daily Hong Kong Limited	中國日報
China Patent Agent (HK) Ltd	中國專利代理(香港)有限公司
China Venture International	
Mr Cho Kai Dyi Philip	曹凱迪先生
Mr Choi Hin To	蔡衍濤先生
Mr Chow Fu Chun Edwin	周富俊先生
Ms Chow Mung Har Ida	
Ms Chow So Chau	
Mr Chow Wah Cheuck	周華焯先生
Ms Choy Meage	蔡梅芝女士
Dr Chu Chun Wa Jim	朱振華博士
Mr Chung Chi Bun Benny	鍾志斌先生
Chung Nam Electronics Co Ltd	中南電子有限公司
Prof Chung Shu Hung Henry	鍾樹鴻教授
Mr Chung Wai Kin	鍾煒健先生
CityU Alumni Association	香港城市大學校友會
CityU Professional Services Ltd	城大專業顧問有限公司
CityU Students' Union	香港城市大學學生會
Clifford Chance	高偉紳律師事務所
Coffee Concepts (Hong Kong) Limited	
Comba Telecom Systems Holdings Limited	京信通信系統有限公司
Country Garden	碧桂園
CPA Australia	
CVI Modern Technology Development Ltd.	華誼科技發展有限公司
D2AM HK Limited	
Mrs Angel Daley	
Mr Daniel R. Fung	馮華健先生

## Ordinary Members (cont.)

## 普通會員(續)

Davis Polk & Wardwell	
Ms Deng Xue Michelle	鄧雪女士
Desire2Learn Incorporated	
Direccao dos Servicos de Turismo	澳門特別行政區政府旅遊局
e.Energy Technology Ltd	研能科技有限公司
ELEX Elevator Ltd.	安力電梯有限公司
Elite Partners CPA Limited	
EMC Computer Systems (FE) Limited	EMC電腦系統(遠東)有限公司
Ernst & Young	安永會計師事務所
Esaote China Ltd	百勝(中國)有限公司
Europharm Laboratoires Co. Ltd.	歐化藥業有限公司
FifthWisdom Technology Ltd	睿知科技有限公司
Foxda Technology Industrial (Shenzhen) Co. Ltd.	福興達科技實業(深圳)有限公司
Freedom Communications Ltd	自由策劃有限公司
Mr Fu Wai Shing	傅惠成先生
Fubon Bank (Hong Kong) Limited	富邦銀行(香港)有限公司
Fullerene Consulting Limited	
Mr Fung Yuk Lung	馮鈺龍先 <mark>生</mark>
Gammon Construction Ltd	金門建築有限公司
General Mills – Hong Kong	通用磨坊食品亞洲有限公司
Mr Geng Chunya	耿春亞先生
Giordano Management Services Limited	佐丹奴管理服務有限公司
Giorgio Armani Hong Kong Limited	
Mr Gokul Laroia	
Golden Resources Development Limited	金源米業有限公司
Golder Associates (HK) Ltd.	高達集團國際(香港)工程顧問有限公司
Grant Technology (HK) Co., Limited	
H.K. & Kowloon Electrical Appliances Merchants Association Social Welfare Funds	港九電器商聯會社會福利基金
H.Y.Leung & Co. LLP, Solicitors	梁浩然律師事務所有限法律責任合夥
Habib Bank Zurich (Hong Kong) Limited	恒比銀行蘇黎世(香港)有限公司
Heep Hong Society	協康會
Henderson Warmth Foundation Ltd.	恒基溫暖工程基金有限公司
Hisense Group	海信集團
Mr Ho Kwok Chung Daniel*	何國頌先生*
Dr Stan Ho	何昊洺博士
Hong Kong Airlines Limited	香港航空
Hong Kong Association of University Women	
Hong Kong Macao Conference of Seventh-Day Adventists	基督復臨安息日會港澳區會
Hong Kong Shine Tak Foundation	香港善德基金會

Mr Hsu Ka Ming	徐家明先生
Dr Hu Jingchen	胡璟晨博士
Dr Huang Kun Tai	黃坤泰博士
Mr Hui Wai Yung Terence	許維融先生
Mr Hung Fat Wing	熊發榮先生
Hung Fook Tong (China) Development Limited	鴻福堂(中國)發展有限公司
Mr Hung Yau Lit	洪游奕先生
Integrated DNA Technologies Pte. Ltd.	
Integrated Solutions Limited	集信軟件科技有限公司
International Valuation Limited	國際評估有限公司
Int'l Information Sys. Security Certification Consortium,Inc	
Int'l Union for Vacuum Science, Technique and Applications	
Mr lp Kwan	葉鈞先生
JEOL (Beijing) Co. Ltd.	捷歐路(北京)科貿有限公司
Johnson Electric Group	德昌電機集團
Johnson Electric Industrial Manufactory Ltd	德昌電機工業製造廠有限公司
Joseph's Catering Service Ltd	
Mr Jung Ting Lok	鍾霆諾先生
Karrie Industrial Company Limited	嘉利產品有限公司
Kee Wah Bakery Limited	奇華餅家有限公司
Kerry Logistics Network Limited	嘉里物流聯網有限公司
KGI Hong Kong Ltd	KGI凱基證券(香港)
Mr Khaw Wei Kiang Richard	許偉強先生
Kinetix Systems Limited	<b>使</b> 冠科技有限公司
King's Flair Development Limited	科勁發展有限公司
Kingrich Charitable Foundation Association Limited	意得慈善基金有限公司
Dr Koo Ti Hua	顧鐵華博士
Korea Foundation	韓國國際交流財團
KOSE (HK) Co Ltd	
Mr Kot See For	
Kowloon-Canton Railway Corporation	九廣鐵路公司
Kuehne & Nagel Limited	香港德迅貨運代理有限公司
Kumho Asiana Cultural Foundation	錦湖韓亞文化基金會
Dr Kwan Pak Hoo Bankee	關百豪博士
Mr Kwok Chi Leung Karl	郭志樑先生
Mr Kwok Man Kit Gavin	郭文傑先生
Sir Seaman Kwok Siu Man	郭兆文黎刹騎士勳賢
Kwong Lee Shun Trading Co Ltd	廣利順有限公司
Laboratory JaneClare Limited	珍卡兒藥妝有限公司
Dr Lai Chuk Ling Julian	黎祝齡博士
Ms Lai Fung Ming Brenda	黎鳳鳴女士
J J	

## Ordinary Members (cont.) 普通會員(續)

Mr Lai Yu Yin	黎汝賢先生
Dr Lai Yuk Chee	黎育智博士
Mr Lam Ka Kuen	林家權先生
Dr Lam Sai Wing*	林世榮博士*
Dr Lam Tai Fai	林大輝博士
Mr Lam Yau Pik Paul	林佑碧先生
Mr Lau Chi Sing	劉志聲先生
Mr Lau Chung Ho	劉仲豪先生
Mr Lau Kin Pui	劉健培先生
Ms Lau Long Chuen Celia	劉朗川女士
Lau Man Kin Education Foundation	劉文鍵教育基金
Mr Lau Tin Lun & Ms Chan Lok Wah	劉天麟先生及陳樂華女士
Mr Lau Wan Po	劉雲浦先生
Ms Lau Yan Yan	劉恩恩女士
Law's Charitable Foundation	羅氏慈善基金
Dr Lee Ho Fai	李浩輝博士
Ms Lee Ka Wai Zenobia	李嘉慧女士
Mr Lee Kin Chun Alan	李健俊先生
Mr Andrew Lee King Fun	李景勳先生
Mr Lee Kwok Fai	李國輝先生
Mr Lee Luen Wai John	李聯煒先生
Dr Lee Sam Yuen John	李三元博士
Dr Lee Woo Sing*	李和聲博士*
Dr Lee Yiu Yin Raymond	李耀然博士
Mr Leung Chin Keung Simon	梁展強先生
Dr Leung Fung Yee	梁鳳儀博士
Ms Leung Hay Man Mandi	梁希玟女士
Ms Leung Hoi Yee Donna	梁海誼女士
Ms Leung Pui Yan Escher	梁珮欣女士
Prof Li Che Lan Linda	李芝蘭教授
Mr Li Feng	李峰先生
Prof Li Kwok Yiu Robert	李國耀教授
Mr Li Renxing	李仁星先生
Prof Lim Chee Wah	林志華教授
Mr Lin Xu Ming	林旭明先生
LinkPower Technology Co. Ltd.	勵凌科技有限公司
Lions Club of Hong Kong Peace	香港和平獅子會
Little Dragon Foundation	曉龍基金會
Mr Liu Chung Tong	廖頌棠先生
Mr Liu Xiaoyu	劉曉漁先生
Ms Lo Hing Mei	盧慶美女士

Prof Lo Siu Ming	盧兆明教授
Mr Lun Tin Yeu Terence	倫天祐先生
Dr Ma Chee Keung Louis	馬志强博士
Mr Ma Chi Wing	馬志榮先生
Dr Ma Wai Kit	馬偉傑博士
Macau Aoyea Convention & Exhibition Services Co. Ltd.	澳門澳譯會展服務有限公司
Mr Vikram Malhotra	
Ms Man Chui Ying	文翠影女士
M-Bar Ltd	
MediLASE Hair Removal Centre Ltd.	美國標準鐳射脱毛中心有限公司
MGB METRO Group Buying HK Limited	
Prof Michel Andre Van Hove	
Momax Technology (Hong Kong) Limited	摩米士科技(香港)有限公司
Prof Moshe Zukerman	
Nanjing University of Science and Technology	南京理工大學
Mr Ng Chi Cheong	伍志昌先生
Mr Ng Wai Lim Will	吳偉廉先生
Mr Ngan Pui Ying	顏培英先生
ONC Lawyers	柯伍陳律師事務所
Oursky Limited	
Mr Pang Chak Chi Anthony	彭則慈先生
PI Electronics (H.K.) Limited	<b>栢怡電子有限公司</b>
PIMCO Asia Limited	品浩投資管理(亞洲)有限公司
Dr Poon Lok Ming Louis	潘樂鳴博士
Ms Qin Yi	秦禕女士
Raith Asia Ltd	
Prof Michael Reisman	
Renishaw (Hong Kong) Ltd.	
Rio Hotel Limited	利澳酒店
Rohm and Haas Electronic Materials Asia	羅門哈斯電子材料亞洲有限公司
Rotary Club of Hong Kong Island East	香港東區扶輪社
Rotary Club of Mandarin Hong Kong	香港華語扶輪社
Rotary Club of New Territories	新界扶輪社
SANYUTANG LTD.	艾德爾珠寶
SAP Hong Kong Co Ltd	
Shanghai Industrial Holdings Ltd.	上海實業控股有限公司
Shenzhen Top Test Technology Co Ltd	深圳市百事達卓越科技有限公司
Shiu Wing Steel Limited	紹榮鋼鐵有限公司
Sino Art	信和藝術
Ms Siu Wing Yan Winnie	蕭詠茵女士
Mr So H P Edinson*	蘇開鵬先生*

## Ordinary Members (cont.)

## 普通會員(續)

So Luk Kan & Chan Chi Wing	蘇綠芹及陳智榮
Society of Japanese Language Education Hong Kong	香港日本語教育研究會
Solomon Systech Limited	晶門科技有限公司
Spanish Chamber of Commerce Hong Kong	香港西班牙商會
Standard Glory Management Ltd.	德榮管理有限公司
Sun Hung Kai Real Estate Agency Ltd.	新鴻基地產代理有限公司
Sure Rich Holdings Limited	創宇集團有限公司
Sun Tai Watch Company, Limited	生泰錶業有限公司
Mr Tam Cheuk Yin	譚卓賢先生
TDK Hong Kong Co. Ltd.	香港東電化有限公司
Techcomp Limited	天美科技有限公司
Telemax Environmental and Energy Management Limited	特立美環保及能源管理有限公司
TeraMED Limited	泰兆醫療有限公司
The Bank of East Asia Charitable Foundation Limited	東亞銀行慈善基金有限公司
The Elementary Charitable Foundation	
The HKIE – Building Services Division	香港工程師學會
The Hong Kong and China Gas Company Limited	香港中華煤氣有限公司
The Hong Kong Conveyancing & Property Law Association Ltd.	
The Hong Kong Educational Research Association	香港教育研究學會
The Hong Kong Mathematical Society	香港數學學會
The Japan Foundation Asia Centre	日本國際交流基金會亞洲中心
The Japan Society of Hong Kong	香港日本文化協會
The Legal Education Fund Limited	法律教育基金有限公司
The Legion D'Honneur Club Hong Kong Chapter	
The RNA Society	
The Society of Builders, Hong Kong	香港建築業協會
The Swire Group Charitable Trust	太古集團慈善信託基金
The Taxation Institute of Hong Kong	香港税務學會
The Zonta Club of Victoria	
Thermo Fisher Scientific (Hong Kong) Limited	賽默飛世爾科技(香港)有限公司
Tian An China Investments Co Ltd	天安中國投資有限公司
Tiptop Consultants Ltd	天高管理發展有限公司
Mr Tong Hung Fei	唐鴻飛先生
Prof Tong Shuk Yin David	唐叔賢教授
Toushi Group	投石集團
TQM Consultants Co Ltd	優質管理顧問有限公司
Trappist Dairy Ltd.	神樂院牛奶廠有限公司
Mr Tsang Wai Man Alvin	曾偉文先生
Mr Tse Ka Lok	謝嘉樂先生
Ms Tse Wing Lai	謝穎麗女士
Tunbow Electrical Limited	東保電業有限公司
STY Electrical Entitled	THE ONE ITEM

Tungtex (Holdings) Company Limited	同得仕(集團)有限公司
UA Cinema Foundation	娛藝影院慈善基金
UBS AG	瑞士銀行
United Group (Global) Limited	
Prof Wang Lei	汪鐳教授
Mr Wang Yan Yiu	王恩堯先生
Mrs Vera Waters	華慧娜女士
Wellgain Precision Products Ltd.	偉盈精密製造有限公司
WiderWorld Co. Ltd.	豁達世界有限公司
Widex Technology Development Ltd	匯展科技發展有限公司
Wing Tai Enterprises Limited	永泰製衣國際有限公司
WKK Distribution Ltd	王氏港建經銷有限公司
Mr Wong Chai Yu	黃濟宇先生
Dr Wong Chun Yuen Alex	黄駿弦博士
Dr Wong Chung Kai Joseph	王中介博士
Ms Wong Fung Lin	王鳳蓮女士
Ms Wong Hang Yee	黄幸怡女士
Mr Wong Hing Ting James	王慶廷先生
Mr Wong Kam Chun	黃錦泉先生
Mr Wong Kuk Bui	王曲彪先生
Mr Wallace P. M. Wong	王博文先生
Mr Wong Shun Ching Francis	黃純晶先生
Mr Wong Tak Ho Justin	黃德豪先生
World Green Organisation	世界綠色組織
World Hint Ltd	世店有限公司
Mr Wu Kwan Chung	胡君仲先生
Ms Yang Taozhi	楊桃芝女士
Mr Yau Kin Wing	邱建榮先生
Ms Yeh Chui Selvia	葉翠女士
Mr Yeung Ka Hei	楊家禧先生
Ms Yeung Yu Hung Antonia	楊如虹女士
Mr Yiu Ching On	姚正安先生
Mr Young Koon Hay Simon	楊冠熹先生
Mr Yu Yuen Mau Banny	余遠茂先生
Ms Yuen Kit Ling	袁潔玲女士
Dr Yuen Kwok Keung	袁國強博士
Dr Yung Wing Ki Samuel	容永祺博士
Prof Zhang Longxi	張隆溪教授
Mr Zhong Qi	

80 City University of Hong Kong Foundation 香港城市大學基金 Annual Report 2022–2023 年報 **81** 

## Membership Categories 會員類別

CityU welcomes individuals, corporations and foundations to make donations and join the CityU Foundation. Donations made to CityU will be counted towards the CityU Foundation membership. Membership is for life and cash donations are cumulative. When a member's cumulative donation reaches a predetermined amount, the membership will be upgraded.

CityU cherishes your staunch support which will definitely make a difference to the future of our students, the University and society.

> 城大歡迎個人、企業和其他基金會捐款,成為城大基金會員。基金會籍為 終身制,會員捐予城大的現金款項會累積計算,當捐款累積至特定金額, 會員可獲提升至較高的會員類別。

> 城大衷心感激所有慷慨支持大學的捐獻者。您們的捐獻不論多寡,定能為 學生、大學及社會的未來締造更光明的前景。

#### **Membership Category** 會員類別

#### **Honorary Patron** 最高榮譽會長 **Honorary President**

榮譽會長

Honorary Vice-President 榮譽副會長

**Honorary Director** 

榮譽會董

**Principal Member** 

首席會員

Senior Member 資深會員

**Ordinary Member** 普通會員

#### **Donation Amount\*** 捐款金額

HK\$10,000,000 or above 港幣1,000萬元或以上

HK\$5,000,000 or above

港幣500萬元或以上

HK\$1,000,000 or above 港幣100萬元或以上

HK\$500,000 or above

港幣50萬元或以上

HK\$200,000 or above 港幣20萬元或以上

HK\$100.000 or above 港幣10萬元或以上

HK\$50,000 or above 港幣5萬元或以上

<sup>\*</sup> The donation amount is subject to the University's regular review. 大學會定期審視各會員 類別的捐款金額。

#### Address 地址:

City University of Hong Kong Foundation Secretariat
City University of Hong Kong
Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong
香港九龍達之路香港城市大學
香港城市大學基金秘書處

Phone 電話 : (852) 3442 6388 Fax 傳真 : (852) 3442 0375

Email 電郵 : foundation@cityu.edu.hk

Website 網址: http://www.cityu.edu.hk/foundation/



© Published by City University of Hong Kong Foundation Secretariat, 2023. © 香港城市大學基金秘書處,2023年出版。